

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO APOLÍTICO, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

MELILLA.—JUEVES 17 de FEBRERO de 1927.—Año XXVI.—Número 9.701.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR  
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16  
Apartado de Correos núm. 2.—Franqueo concertado.—Teléfono número 24

## LA AGRICULTURA EN EL RIF

### ENSEÑANZA AMBULANTE

Hemos sostenido y continuaremos defendiendo, la tesis de ser la agricultura el pilar más poderoso sobre el que ha de asentarse el porvenir de Melilla. De ahí las constantes propagandas que realizamos en favor de su desenvolvimiento. Interesa mucho también que los kabiles renuncien a métodos rutinarios y acepten otros más útiles.

La enseñanza agrícola ambulante, es ciertamente uno de los medios más eficaces para impulsar el problema agrícola del país, siempre que se le dé carácter esencialmente práctico y que entre al cultivador por sus propios ojos.

A este fin, existen en la Península disposiciones encaminadas a la divulgación de prácticas, en pleno campo, demostrativas de la utilidad de los modernos procedimientos de cultivo.

El suelo del Rif no produce una vigésima parte de lo que debiera producir. Apegados los moros a las normas que de sus abuelos aprendieron, miran con indiferencia todo lo nuevo; y así continúan en sus defectuosísimas labores, sin que puedan redimirse de la miseria en que viven.

Ante atrazo semejante, estamos obligados a enseñar al indígena lo que no sabe; a mostrarles cuales son los mejores procedimientos para la preparación de las tierras; eficacia de los abonos bien aplicados; elección de cultivo más apropiado para cada trozo de terreno, a tener con las plantaciones todos los cuidados precisos y a emplear en fin la maquinaria agrícola, reducida para nuestros protegidos al primitivo arado y a la tosca azada.

Aunque terco y amigo de lo viejo, el moro a quien el libro no puede llegar y a quien en vano habría de tratarse de reducir por el discurso, es sensible a lo que se ve con los ojos y se palpa con las manos, pues en tal caso no sabe negarse a la evidencia. Muchas pruebas podríamos ofrecer de la facilidad con que los moros se acomodan a lo moder-

no cuando se dan aquellas condiciones. La Granja Agrícola de Melilla puede llevar a cabo esa enseñanza ambulante, pues dispone de material necesario para realizarla, yendo directamente a buscar al agricultor, única forma de que tenga útil aplicación.

No hay que esperar que el «fella» venga a buscar la enseñanza. Habrá que salir a su encuentro y cautivarle. Creemos que en nuestra zona de Protectorado sería un éxito.

Cuanto a la tierra afecta merece en nuestra zona de Marruecos particularísima atención y no debe omitirse medio alguno capaz de conducirnos a mejorar las condiciones de los cultivos y a multiplicar el rendimiento del suelo.

La tranquilidad que en el Rif reina permite hoy llevar a cabo lo que antes no era posible. La presencia de ingenieros agrónomos o de ayudantes y capataces en los principales centros agrícolas, sería bien recibida por los naturales y habría de contribuir de modo notable a la prosperidad de las kabilas y a la consolidación de la paz.

El servicio agrónomico en Marruecos como el forestal, adquieren extraordinaria importancia en esta era tranquila y será preciso dotarle de cuantos elementos se consideren indispensables para la labor que le incumbe de propaganda, de enseñanza, de colonización, de repoblación y de defensa de los bosques.

Y ya que incidentalmente de bosques hablamos, parece oportuno evocar los beneficios de una guardería forestal independiente de caídas y jekes, que son los primeros en cometer abusos.

Y volviendo a la enseñanza ambulante, insistamos en su implantación, que la riqueza latente en un país agrícola como Marruecos, solo espera el toque mágico de labor realizada con arreglo a modernos métodos para devolver pródiga lo que recibía.

Cándido LOBERA

## DE AVIACIÓN

A las cinco de la tarde, llegó de Larche un aparato Napier, pilotado por el teniente Llorente, trayendo al jefe de la escuadra aérea de Marruecos, teniente coronel Gonzalo.

Como es sabido, este jefe ha permanecido algún tiempo en la zona occidental, dirigiendo los distintos servicios que las escuadrillas han practicado en aquellos territorios.

Ayer tarde se elevaron en el aeródromo de Taúma, emprendiendo el viaje con dirección al sector de Aixdir, cinco aparatos Bristol y dos A. M. E., pertenecientes a la primera escuadrilla Bristol. El personal de dichos aparatos es el siguiente:

Bristol, 57, capitán de la Iglesia y teniente Sanz; A. M. E., teniente Ferro y un mecánico; Bristol, 32, teniente Elorza y un mecánico; Bristol, 2, teniente Páez y un mecánico; Bristol, 48, suboficial Pérez Sánchez y sargento López Giménez; A. M. E., 3, suboficial Ramos y un mecánico; Bristol, 25, suboficial Torres Marín y sargento Calvo.

También marcharon al aeródromo Herraiz, el Haviland Hispano, 173, tripulado por los sargentos Petrik y Lindrara; y el Haviland Hispano, 170, tripulado por el capitán Longoria y sargento Valiente.

Los aparatos pilotados por el teniente Ferro, suboficial Ramos y sargento Petrik, regresaron al aeródromo de Taúma.

A causa de haber sufrido averías, se vio obligado a tomar tierra en Taúma, el aparato Bristol, 62, que pilotaba el teniente Pazot.

Este aparato volverá hoy a emprender el vuelo a dicho sector en unión de otros dos pilotados por los tenientes Domenech y Guerrero.

Regreso de aquel sector un Haviland, pilotado por el teniente Alamán.

El hidroavión Savoia núm. 3, efectuó vuelos de pruebas.

**AUTORIZADA LA REPRODUCCIÓN DE ARTICULOS E INFORMACIONES DE ESTE NUMERO, DICHIENDO DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»**

**Jerez Quina Domecq**

## LA PRIMERA PIEDRA DEL HOSPITAL CIVIL DE NADOR

### Labor de Protectorado

Galantemente invitados por el entusiasta cónsul asesor señor Gabaldón, asistimos ayer, con gran complacencia, a la colocación de la primera piedra del hospital civil de que va a ser dotado Nador, mejora importante y de gran trascendencia para la labor de protectorado que España realiza en estos territorios, al amparo de la tranquilidad reinante, y que habrá de perdurar para bien de todos.

Una vez más se pone de manifiesto el loable propósito que anima a nuestros actuales gobernantes, de acudir en auxilio de los indígenas, por cuantos medios aconseja el ideal de progreso, de trabajo y de paz que aquí nos ha traído. Recientemente se instituyó el Pósito Agrícola, que los pone a salvo de las garras de la usura y ha de facilitarles los elementos de todas clases, de que carecían para intensificar los cultivos y arrancar a la tierra el bienestar a que son acreedores. Las obras inauguradas ayer tienen otra finalidad, no menos digna de encomio: la de atender y cuidar cariñosamente, por los medios que preconiza la ciencia, a los que en la lucha por la vida contraigan algún padecimiento que les obligue a hacer temporalmente un alto en su afanoso laborar.

El Protectorado, que actualmente rigen personas tan prestigiosas y bien orientadas, no descuida ninguno de sus deberes. El nuevo hospital, lo proclama.

### Llegada del general

Castro Girona :::

Poco después de las diez de la mañana, el auto que conducía al Comandante General se detuvo a la entrada del poblado, donde esperaban su llegada el cónsul asesor señor Gabaldón; jefe de las Intervenciones coronel Pozas; jefe de Instrucción señor Aragonés; Director del Dispensario señor Gómez Hernández; arquitecto señor Larraucea; representante del Gran Visir Sidi Abd El Kader; Jafía de Mazuca Aomar; caid Mizian; teniente coronel de Regulares de Melilla señor Escalera; interventor teniente señor Guerrero y representantes de la Junta Municipal, Fomento Agrícola, Juzgados y de otras corporaciones y entidades.

S. E., a quien acompañaban el jefe de Estado Mayor coronel señor Barbero, ayudante teniente coronel señor Mantilla y oficial a las órdenes teniente señor Delgado, estrechó efusivamente la mano de cuantos le esperaban.

En dicho lugar había sido levantado un arco, con la siguiente inscripción: «El poblado de Nador saluda al general Castro Girona».

Las amplias calles del poblado se hallaban animadísimo. Algunas ventanas y fachadas lucían colgaduras de los colores nacionales.

El general Castro Girona, seguido de cuantos habían acudido a recibirle, se trasladó a las proximidades de Monte Arbós, donde habrá de construirse el nuevo establecimiento benéfico, en terrenos cedidos espontáneamente por sus propietarios.

### La ceremonia. Discursos

En Ibadien, pues así se llama el lugar acotado para la nueva edificación, hallábase congregados centenares de indígenas de Mazuca y otras kabilas, y los niños de las escuelas europeas e indígenas.

También vimos en dicho lugar a los señores Fortea, Heredia, Fuentes, Trullas, Rodríguez Fonseca, Fernández Novoré, Alcalá del Olmo, Jarabo, Llorca, Pibón, Serrano, García Paniagua, Salmerón, Abadi, Marín, Cardona, Robledo, Armenta, Iglesias, Andreu, Garuti, Cervera, otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar y representantes de los diarios locales y correspondientes gráficos.

Durante la ceremonia, no cesaron de interpretar sus monótonas composiciones los músicos moros.

Acto seguido, el general Castro Girona, dirigiéndose al prestigioso Abd El Kader, pronunció breves, elocuentes y oportunas palabras.

El Majzén—dijo—dispuesto siempre a proporcionarnos el bienestar por todos los medios a su alcance, ha dispuesto la construcción de este hospital, el primer establecimiento de esta índole que se levanta en terrenos del Protectorado, en el que los indígenas encontrarán los auxilios que sus dolencias demandan. En nombre del Alto Comisario, me complazco en comunicarte, para que tú lo divulgues entre tus compatriotas, los fines que inspira a la nación protectora al obrar en la forma que lo hace.

Agregó que, al pñer la primera piedra del hospital civil de Nador, España daba elocuente prueba de que sabe cumplir lo que ofrece. A estas obras seguirán otras muchas, todas de inapreciable valor, por los fines que las alientan, y los beneficios que han de proporcionar a los que bien le sirven.

Terminó felicitándose de la iniciación de los trabajos que responden por parte de España, a principios de humanidad, que nadie podrá poner en tela de juicio. Sidi Abd El Kader, en su nombre y en el de los indígenas, agradeció profundamente el interés con que España atiende, en todos los órdenes, a sus protegidos. Dijo también que todos los buenos musulmanes sabrán corresponder a ese interés, con la nobleza y lealtad que siempre por norma desde que viven al amparo del Majzén.

Las breves y sentidas palabras del representante del Gran Visir, fueron traducidas al castellano por el oficial a las órdenes de S. E., teniente Delgado.

Después el general Castro Girona procedió a la colocación de la primera piedra, en la que, en relieve, y bajo una cruz, se lee: «16-2-1927».

### Lo que será el nuevo Hospital

El proyecto del nuevo hospital se debe al joven arquitecto del Protectorado señor Larraucea.

El edificio ocupará una superficie de unos 4.000 metros, será de planta baja y con una capacidad para 53 camas. De éstas, 25 para pacientes europeos, y las otras 25 para indígenas. Los ocho restantes se destinan a enfermos infecciosos. En el proyecto figuran amplios jardi-

nes, comedores, cocinas y otras dependencias.

Las obras quedarán terminadas antes de un año. Su construcción ha sido adjudicada al conocido contratista don Carlos Amigó.

### Lunch y visitas

Nuestra primera autoridad, acompañada y cuantos habían asistido a la ceremonia, se trasladaron al Dispensario que dirige el señor Gómez Hernández, donde se sirvió espléndido lunch.

El general Castro Girona recibió muchas pruebas de la gratitud que hacia el sienta el vecindario de Nador, por la preferente atención que dedica a todas las cuestiones relacionadas con la prosperidad y desarrollo del poblado.

En una dependencia del Dispensario, fué obsequiado después, con el indispensable té, por los notables de Mazuca, de los que oyó palabras muy gratas, por su actuación.

Los notables hicieron partícipes de su galante atención, a los coronales Barbero y Pozas y cónsul Gabaldón.

Luego visitó las escuelas de niños y niñas, a cuyo frente se hallan el señor Cardona y doña Consuelo Díez, respectivamente.

A dichas escuelas asisten, con admirable puntualidad, 183 niños y 115 niñas. En la primera se dan clases de adultos, a las que concurren 135.

El general Castro Girona, acompañado por el señor Cardona, recorrió las distintas dependencias de ambas escuelas, en las que, a pesar de sus limitadas consignaciones, el orden y la higiene nada dejan que desear.

Después se trasladó a la Avenida de la Reina Victoria, de 40 metros de anchura, y cuyo centro se van a levantar modernas viviendas, de ocho metros cada una, destinadas a las familias de los suboficiales y sargentos del Grupo de Regulares de Melilla. Estas construcciones, que facilitarán la urbanización de la amplia Avenida, se deben a feliz iniciativa del teniente coronel Escalera, primer jefe de dicho Grupo, que mereció favorable acogida por parte de S. E., al ser informado por aquel del proyecto.

A las once y media, el Comandante General y los jefes y oficiales que le acompañaban, emprendieron el regreso a la plaza. A la salida del poblado y a uno y otro lado de la carretera, los niños de ambos sexos, hijos de las clases y soldados indígenas de Regulares de Melilla, vitorearon con entusiasmo al general Castro Girona.

### El puerto de Alhucemas

Según nuestros informes, el proyecto del puerto de Alhucemas irá en breve a informe del Consejo Superior de Obras Públicas. El presupuesto escogido es el más económico.

Se situará en Cala del Quemado, en la ensenada, a modo de gancho, defendido por el saliente de Morro Nuevo. Será un puerto muy abrigado, con buenos cañales, y con atraque de abrigo a un dique. Tendrá también un pequeño puerto de refugio, suficiente para las necesidades actuales.

El puerto podrá ser ampliado cuando las circunstancias lo requieran.

El presupuesto es de cuatro millones y medio de pesetas.

El puerto quedará entre la ensenada y las islas de mar y tierra (los islotes.)

### El Colegio Médico y el Sr. Chacón

Una comisión del Colegio Médico, integrada por el presidente señor Moreno Sevilla, tesorero señor Solanilla y secretario señor Benedit, ha visitado al jefe de Sanidad señor Chacón para felicitarle por la campaña sanitaria que viene realizando desde el importante cargo que desempeña.

Los comisionados le alentaron a perseverar en su labor, ofreciéndole su concurso.

El señor Chacón agradeció mucho las halagadoras frases de los comisionados.

### De la zona Occidental

#### TERRITORIO DE TETUÁN

#### PARA PREMIAR LOS ACTOS

#### HERÓICOS DE UN SOLDADO

Lo que dice la orden general

Tetuán 16

Al estudiar el Comandante General de Melilla, la propuesta de recompensas a favor de los soldados por el undécimo periodo de operaciones, estimó que el soldado Juan de Cruz Cruz, perteneciente al batallón Cazadores de África número 16, dentro de su modesta esfera, había llevado a cabo actos heroicos en el combate de 29 de Mayo último en las orillas del río Guis.

El citado individuo prestaba sus servicios como acemilero en el tren de combate de dicho batallón, estando encargado de conducir una carga de municiones. Al recibir la orden de aproximarse a la guerrilla, no se limitó a hacerla, sino que por iniciativa propia descargó las cajas, marchando a las guerrillas, y recorriéndolas en todos sentidos bajo el fuego enemigo. Luego repartió las cajas entre los soldados, al mismo tiempo que vitoreaba a su batallón y a España, animando a sus compañeros con bromas y frases oportunas.

Cada vez que terminaba el reparto de cartuchos recogía sobre sus hombros a un muerto o herido, y lo retiraba al puesto de socorro, volviendo nuevamente a repartir municiones. Otras veces, recogía de la guerrilla algunas cantim-

ploras, que las llenaba de agua en el río, llevándolas a la tropa.

Durante el combate, una carga de municiones quedó en la vanguardia de la guerrilla, porque al cambiar ésta de posición cayeron muertos el conductor y la acémila. El bravo soldado Cruz, lanzado, sin dar tiempo a que se diera la orden para ello, y él solo desenganchó bajo una lluvia de balas enemigas, dos cajas con mil seiscientos cartuchos y cargó con ellas hasta llevarlas a las guerrillas, distribuyéndolas entre los combatientes, no cesando durante todo el día de mostrar un levantado espíritu de abnegado patriotismo.

Terminado el combate y cuando se iba a distribuir el rancho a la compañía, se presentó el heroico soldado Cruz a su capitán, manifestándole que habían sido inútiles los esfuerzos que había hecho para salvar al mulo, por las heridas tan graves que había recibido. El capitán, al verle llegar, mandó a la compañía se colocara en posición de firme y que se descubriera, diciendo:—«Ha llegado un valiente».

El General en Jefe, en la orden general de la plaza de hoy, le concede la Medalla Militar. La imposición de las insignias tendrá lugar cuando el general Castro Girona lo considere oportuno. El acto se verificará con las formalidades que determina el reglamento de la orden.

CONRESPONSAL.

### Telegramas detenidos

Telegramas detenidos en este Centro telegráfico, por ignorarse el domicilio de sus destinatarios:

De Ceuta, Sargento, Cruz Roja, Compañía Legión Extranjera.

De Valencia, Vicente Pla, General Bazán, 22.

De Cala del Quemado, Fernando Arjona, Aizpuru, 16.

De Baissieux, Assaya, Cardenal Cisneros.

De Alcoy, capitán Visiedo, Hotel Fornos.

De Ceuta, Berodia.

De Guia, José Gutiérrez, Cazadores de África, 19.

De Manresa, teniente coronel jefe del batallón Cazadores de África.

De Gibraltar, José Navas.

### AFORISMO AMERICANO

No basta dominar un negocio; hay que darlo a conocer por medio del anuncio.

ترقية الخمرال غرسيا الداي

يوم الخميس الماضي ليلا ورد الى

تحتجر هذه الجريدة الخبر اللطيف

بي ترقية سعادة الخمرال غرسيا

الداي الى رتبة امير لواء وبمجرد ما

وقع على يد المدير ذلك الخبر البشوش

نهض مسرعا و امرع الى دار سعادته

لاجل التعريف لها بالخبر المشار اليه

وبعد فليلا اكد بالخبر وزير الحرب

وقد تسلم الخمرال غرسيا الداي عدن

غير من التهنئات من عموم الجهات

والد برح حرجا شديدا الحكام واعيان

البلاد و وجهاتها واحبابه ومعاربه

الكثيرون وكذلك هذه الجريدة تشرب

بربح تهاديها الخالص الى سعادة السالف

ذكرها بترفيته العليا الجديدة وتطلب

من المولى حتى حمده ان يجعلها

مباركة عليه بالهناء و السرور وطول

العمر

سباحة الحاكم العام

يوم السبت لآخر طار سعادته

الحاكم العام السنور كسطرو خيرونا جوف

فبيلة كتبة لاجل تطلع بي حالة القوات

العسكرية التي خرجت من ترغيسيت

هذه بعض لاياهم فاصدة المحل المذكور

وابتكاك بعض المواضع حيث سينصبون

بعض مراكز الرصد في تلك الناجية

وبعد ما نفسى الغرض الذي توجه

اليها عاد الى ميلية بكل سلامة

## El baile de la Asociación de la Prensa

Para corresponder al extraordinario pedido de localidades y entradas para el brillantísima fiesta de la Asociación de la Prensa, la comisión organizadora ha tomado el acuerdo de abrir, desde mañana, día 18, de cuatro a cinco de la tarde, en la taquilla del teatro Kursaal, el despacho de billetes.

Todas aquellas personas que tienen formulados encargos y cuantos deseen asistir al gran baile, se deben apresurar a retirar las entradas, en vista de la gran demanda que existe y que hace suponer que en plazo brevísimo se agotarán todas las localidades.

El precio de los palcos con seis entradas será, como en el año último, de ciento cincuenta pesetas; y los billetes de caballero con dos entradas para señoras, veinticinco pesetas, no habiéndose querido elevar los precios, a pesar de los muchos nuevos alicientes de la fiesta, en atención a los grandes favores que el público dispensa a la Asociación.

Cada favorecedor, al retirar los billetes, recibirá misteriosos sobres que han de conservar para los juegos de suerte e ingenio.

Los billetes de caballero llevan todos un tiquet numerado, que servirá para la elección de Reina de la gran Fiesta, y se hace de esta forma, con objeto de que no puedan emitirse más votos que concurrentes se hallen en la sala, lo que será un nuevo y extraordinario aliciente.

A la entrada del baile, cada espectador y señora, serán favorecidos con otro misterioso sobre, en el que ha de leerse: «Cuál es mi suerte?», y una atrayente cartulina indicará a muchísimos los vellosos premios que se les otorgarán nada más que por su atención de asistir a la brillante velada.

Y por si fueran escasos todos esos atractivos, a las damitas se les dará también a la entrada del baile, un perfumado billete que dirá: «Para el Cuento Azul». Ese sobre no deberá abrirse hasta el momento maravilloso en que comience aquél y donde la suerte, y sólo esta tirana, elegirá entre las concurrentes, diez damitas, que serán precisamente las Princesas de esta leyenda de amor, y para las cuales habrá bellísimos premios, y en su honor se interpretará el Fox-trot ideal, que deberán bailar solamente ellas, sirviendo todo de proclamo al instante solemne en que se proclame a la bellísima y suntuosa Reina.

### Arte, literatura, joyas... Más regalos

A los valiosos obsequios remitidos por grandes artistas, escritores, autoridades y personalidades melillenses y de la península, hay que añadir hoy la siguiente lista de obsequios.

Dos magníficos jarrones de porcelana de Sevres, de los señores teniente coronel, jefes y oficiales del batallón Cazadores de África número 18.

Una artística figura con lámpara, del Ingeniero jefe de Minas de la Región oriental del Protectorado don Fermín Ponte y Manso de Zúñiga.

Un valioso reloj de oro de pulsera, para señora, del Casino Militar (primera Sección).

Un precioso estuche joyero, de la Cámara de la Propiedad.

Una bonita bombonera, de la casa del conocido Ibor Callisay.

Una suntuosa escribanía, de don José López Uranga, por delegación de los A. G. de España.

Una elegante sombrilla de seda del batallón de Ingenieros de Melilla.

Un fastuoso y artístico juego de plata para café, del vocal secretario de la Junta de Arbitrios don Juan Muñoz Orozco.

**YODROSAL CURA INFALIBL**

## EN SERIO Y EN BROMA

### CARTA ABIERTA

#### DE PEPE A PACO

Querido Paco: Perdona chico, el Paco éste tan a secas con que me disparo, envuelto en democrático tuteo, tan pegajoso como inespereado, al que tan aficionados somos los españoles en cuanto dos cursan sus estudios en una misma Academia o coinciden en un mismo tendido en la plaza de toros. Ninguna de las dos cosas nos ha ocurrido a nosotros, por mi desgracia, pero no importa, valga el tratamiento aunque no sea más que para hacer más breve y cordial la forma epistolarista de estas cartas que vamos a colocar boca arriba, para que sus «palos» y sus «pintas» sean bienquistas del público que en esa tierra de triunfos y de copas, de espadas y de «bastos», más o menos fumables, no perdona torpezas en el juego de naipes, aunque el nuestro sea solamente de inocentes cartas postales, como verá quien siguiere leyendo. Y no te enfades por eso del Pepe y del Paco y del tuteo mutuo, que ya vendrá a su tiempo el tío tocayo con la rebaja, y nuestras paternidades y jerarquías quedarán en el sitio que les corresponde.

Empiezo, querido Paco, esta forma de la «carta abierta», porque es siempre del agrado del curioso lector. Eso de que una carta haya sido abierta y pierda el misterio que había de poseer solamente el destinatario, merece la gratitud del público, no muy expresiva a veces, porque sabe que el propósito de Juan al dirigirse a Pedro, no es el de que éste se entere, sino la opinión, de tal forma, que Pedro éste, suele ser imaginario.

He sabido tu feliz regreso de la sana y larga excursión por la serranía de Ronda, y mi deseo es de que tu espíritu se haya fortalecido con las ricas auras vivificadoras de aquellas salustíferas regiones, para continuar con mayores bríos la penosa labor periodística, que requiere, como bien sabes, a más de soltura en la pluma, agilidad en el cerebro y ánimo esforzado para extraer el tema obligado de la pobre cantera de la actualidad diaria.

—¿Cómo has encontrado a Melilla? Tan igual y bonita y un poco expectante, ¿verdad? El campo será lo único que ha sufrido variación en una mayor facilidad de comunicaciones con la zona de Alhucemas. Y no es poco. Alhucemas se le escapaba, por el mar, a Melilla. El misterio de aquel barco diario que arrancaba a media noche, un poco aleosamente, sacudía tenebrosamente a Melilla que se hallaba entregada a su mejor sueño. Su sirena estremecía la ciudad como si roncara dentro de cada hogar y cada corazón. La travesía de toda una noche (aunque sólo fuera de seis horas) parecía agotar, lo dábamos más de Melilla, la costa de Aixdir como si se hallara a la altura de Málaga. Al saber que «por tierra», en llegando a Mídar, se está a mitad de camino de Cala Quemado, es como si me hubieran dado de nuevo la noticia de la conquista de Alhucemas. Al menos para Melilla, esta es su verdadera conquista, claro es que por la espalda y algo taimadamente, pero no siempre había de hacerlo de frente y por los Morros...

Ya sé, admirado Paco, que Melilla se dispone a repetir, con el mismo fausto y brillantez del pasado año, sus fiestas carnavalescas. No creo que lleguen a hacer esplendor que seguramente—como en las nevadas—no recordarán los más ancianos de la ciudad. Los periodistas, mejor dicho, la Asociación de la Prensa (que no son una misma cosa) prepara también este año otra fiesta de arte y galanteo, en los destarlatados salones del Kursaal. Recuerdo los apuros y equilibrios estéticos de los organizadores para cubrir sus harapos, lográndolo en fuerza de buen gusto y en alarde de luz, salvo aquellos entremeses de sabor epizótico que las retinas no podían asimilar cegadas por la explosión luminosa de la deslumbrante sala. No faltarán este año los deliciosos rompecabezas donde algún periodista, tronchado en mil pedazos, sienta escalofríos de placer o de vergüenza, cuando las manos breves y nacaradas de alguna damisela traten inútilmente de adaptar su busto flexible a las piernas fofas y reumáticas de algún viejo compañero. Tampoco faltarán las consabidas rimas de Béc-

quer, demasiado delicadas y románticas para una noche de zambra y de boca pastosa, en cuyas postimerías más está la gente para los jugosos romances de «Popilio».

Amigo Paco, procura que la reina de la Fiesta sea más popular que bonita, y de que en el escrutinio no intervenga don Julio, que tanto se movió el año anterior, que más que un «chico bien del periodismo», parecía un agente electoral del viejo régimen.

En la vida social de Melilla, aparte de la hermosa fiesta apuntada, ¿hay algún motivo de orden cultural que la comueve y la aparte de su natural bostezo? ¿Ha asomado la nariz algún orador por la tribuna del Ateneo? ¿O es que a don Mariano también le ha hecho efecto eso ya gastado timido de los aviadores de...? ¡Silencio los señores ateneístas! El término artístico tampoco refleja ninguna sensible variación, pues veo que los temas siguen circunvagando, con gran contento de los chicos y de grandes, que en esto de trazarlos kilómetros de episodios y jornadas de películas ganan a la misma máquina cinematográfica. Honrosa excepción cons tituyen los recitales de la selecta música en el batallón de Ingenieros, pero es cosa chocante que la cuerda musical la pulse solamente la milicia, y en eso de tocar el violón debía de alternar el elemento civil. ¿Con cuánta simpatía recuerdo el breve y luminoso paso por Melilla, de aquella gentil pareja de Palou-Sassone, que tan bella estela dejaron de arte y de cultural...

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

## NOTICIAS MILITARES

**Madrid 16**

El «Diario de mañana» publicará la apituda para el ascenso del teniente coronel de Artillería, don Manuel de la Vega Zayas.

**Al servicio del Protectorado.**  
Pasan al servicio del Protectorado el sargento y los soldados de Artillería, respectivamente, don Cristóbal Igual Martínez, Eugenio de la Fuente Martínez, y Francisco de la Fuente León.

**Disponibles.**  
Queda en situación de disponible, el teniente de Artillería don Salvador Ripoll Morell, hasta que le corresponda ser colocado.

En esta situación quedan, voluntariamente el teniente de Artillería don Gregorio Gras y los alféreces don Manuel Muñoz y don Juan Cabezas.  
Igualmente queda en esta situación, el comandante de Artillería don Leopoldo Rueda Fernández.

**Matrimonio.**  
Concedese Real licencia para contraer matrimonio, al teniente auditor de tercera, don Eduardo Molero Masa.  
Igualmente se concede dicha real licencia al capitán y teniente de Artillería, respectivamente, don Alejandro García Vega, don José Galindo Gabriel y don Cipriano Pacheco Morón.

**Supernumerario.**  
Pasa a situación de supernumerario, el comandante de Artillería don Aurelio Plaza Jiménez.

**Al servicio activo.**  
Vuelve al servicio activo el teniente coronel de Artillería, que se encontraba en situación de reemplazo don Leopoldo Cabrera Amor.

**Ayudantes de campo.**  
Son nombrados ayudantes del campo del general don Leopoldo López, López, el comandante don Antonio Alonso García, y del general don José Sánchez Ochoa, el comandante de Estado Mayor, don Miguel Galante Renjil.

**Baja en el servicio del Protectorado.**  
Causa baja en el servicio del Protectorado, el sargento de Caballería don Manuel García Ochoa.

**Profesor.**  
Es nombrado profesor del colegio de Guardias jóvenes, al comandante de la Guardia Civil, don Arturo Ruiz Sotomayor.

**Ascenso por méritos de guerra.**  
Por méritos de guerra, asciende al empleo inmediato el teniente de Infantería don Carlos Ocaso Blanco.

**Medalla de sufrimientos.**  
El «Diario Oficial» publica una relación de concesión de medallas de sufrimientos por la Patria, que empieza con el teniente coronel de Infantería don Bernardino Mulet Carrión.

**Ascenso de sargentos de Regulares.**  
Ascenden a oficial de segunda los sargentos de Regulares Mohamed Ben Hamed, Salem Ben Ali, y Sidi Mohamed Ben el Arbi.

**La plantilla de la inspección de servicios farmacéuticos.**  
Se dispone que la plantilla de la inspección de los servicios farmacéuticos, sea un inspector de segunda, un farmacéutico mayor (ayudante) y un farmacéutico primero, rectificándose así la plantilla publicada.

**Abono de tiempo.**  
Vista la instancia promovida por el capellán segundo del Ejército, don Manuel Jover Mira, en súplica de que se le conceda el abono de tiempo correspondiente, a los efectos de permanencia en África, por el tiempo que prestó sus servicios en el buque-hospital «Barcelona» accediéndose a lo solicitado.

**Gratificación de efectividad.**  
Se concede la gratificación de efectividad a los oficiales segundos de Oficinas Militares, don Francisco Rodríguez Riez, y don Francisco Chinchilla Aparicio, de la Comandancia General de Melilla.

**Distintivos.**  
Concedese los distintivos que se indican a los siguientes jefes y oficiales:  
Comandante de Infantería de África 68, don Carlos Redondo Flores, pasador de Melilla y de aspas rojas; capitán don Salvador Terraza Bisellach, del batallón de África número 17, medalla de Marruecos con los pasadores de Melilla y Tetuán; capitán del Tercio, don Rafael González Pérez Caballero, pasador de Larache con un aspa roja; teniente del Tercio, don Vicente Pla Fulgar, medalla de Marruecos, pasador de Tetuán, un aspa roja, y alféreces don Martín Ruiz Meroño, don Blas Moreno Bernabés, don Ricardo Gómez García y don Manuel Chamorro García, la adición de barra roja sobre la medalla que poseen.

**FIRMA DE MARINA.**  
S. M. ha firmado los siguientes decretos de Marina:  
Proponiendo para el mando de la división de torpederos, creada por Real decreto de 10 del corriente, al capitán de navío don Salvador Cabbia.  
Proponiendo para el mando de la provincia marítima de Algeciras, al capitán de navío don Antonio López.  
Concediendo el ascenso a varios tenientes de Artillería de la Armada.

## ZONA DE TETUAN

**Captura de dos legionarios fugados.**

Los legionarios Jaime Vidal Flores y José Trillo, que se hallaban sujetos a sumaria, en un calabozo del cuartel del General Borge y que, como ayer telegrafié, aprovechando un descuido del centinela lograron fugarse, han sido capturados hoy por las parejas de la Guardia civil que prestan servicio en Ben Karrieh, siendo conducidos a los calabozos de dicho cuartel.

**Bombardeo de los adueros del Ajmas.**

Desde el campamento de Rehana, la artillería francesa, hizo algunos disparos de cañón, sobre los adueros del Ajmas, próximos a la frontera, por haberse observado concentraciones enemigas.

En la oficina de Intervención de Tanacob, hicieron acto de submisión cuatro rebeldes pertenecientes a dicha cabila, entregando el armamento y municiones.

**Explosión de una bomba de mano. Un morito muerto y otro herido.**

En el monte Dersas, próximo a esta ciudad, encontraron unos niños indígenas una bomba de mano, y al examinarla, hizo explosión.

Uno de los niños resultó horriblemente mutilado y el otro sufre lesiones graves. Conducido éste último al Dispensario municipal, fué asistido por el personal médico.

**Juicio contradictorio a favor de un soldado.**

La orden general del Ejército publica una laudatoria para otro héroe perteneciente a la clase de tropa, cuyos hechos en la campaña de Alhucemas rebasaron los límites de la modesta esfera de los soldados de Cazadores, que tan brillantemente se comportaron.

Se trata del soldado Faustino González Prieto, que formaba parte de un convoy de siete hombres a las órdenes de un cabo.

El enemigo, superior en número, situado en las alturas cercanas al camino que había de seguir el convoy, disimulando su presencia a favor de la alta gaba, disparó a quemarropa sobre la tropa, sufriendo un muerto y dos heridos. Los soldados se rehicieron prontamente, y armando el cuchillo resistieron los propósitos del enemigo, que intentaba capturarlos, resultando muertos o heridos casi todos los que componían la pequeña escolta.

Se significó por su comportamiento, el soldado Faustino González, que arregando a los suyos y haciendo constante fuego, impidió que el enemigo se acercara a nuestros muertos y heridos para despojarlos de sus fusiles, dando tiempo a que acudiera en su auxilio una mía de tropas julfianas la cual decidió el combate, poniendo en fuga a los rebeldes y retirando los muertos y heridos de la heroica pequeña escolta.

El soldado Faustino González ha sido propuesto para la cruz de San Fernando.

**JOSÉ ARROYO**  
Médico civil  
Medicina y Cirugía abdominal  
Enfermedades del Estómago y Matriz  
**RAYOS X**  
Electricidad  
Laboratorio  
CONSULTA DE 4 a 6  
Luis de Sotomayor, 4. Teléfono 159

**MOTOCICLETAS**  
"AUTOMOTO" (2 caballos)  
385 pesetas

**Doctor TOMÉ**  
de las Oficinas Nacionales y Extranjeras  
Especialista en PARTOS  
y enfermedades del EMBARAZO. Consulta de MATRIZ y GENITO-URINARIAS.—SECRETAS  
Aplicación del 906 y derivada.—DIATERMIA.  
DE DOCE A CINCO  
**GENERAL MARINA, 14, SEGUNDO**

**SASTRERIA**  
(MILITAR Y PAISANO)  
**Jorge Baratech**  
Alfonso XIII—16, pral.

**"La Atlántida"**  
ARTÍCULOS PARA CABALLERO  
Trincheras :: Impermeables :: Pullovers  
Americanas de punto y Tuth Ank Hamen  
Pantalones tennis  
CAMISAS, TIRANTES, CALCETINES.  
**Sastrería de RICARDO FIUS**  
Alfonso XIII, núm. 6.—Teléfono 33, MELILLA.

**MUEBLES**  
FABRICACION PROPIA. LA CASA MAS IMPORTANTE DE MELILLA  
ESPECIALIDAD EN MOBILIARIO PARA BODAS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**LA RECONQUISTA**

## LA REORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE ARTILLERIA DE AFRICA

**Madrid 16**

El «Diario Oficial» publica la siguiente real orden, reorganizando las fuerzas de Artillería de África:

Primero.—El mando de la inspección de Artillería, lo tendrá un coronel en Melilla, otro en Ceuta y otro en Larache.

Segundo.—Cada coronel inspector, tendrá a sus órdenes a dos tenientes coroneles, uno para el mando de los grupos móviles de campaña y otro para las unidades de posición y servicios.

Tercero.—Sobre la base de los actuales regimientos de Ceuta, Larache y Melilla, se constituya en cada una de las tres zonas, una agrupación de Artillería de campaña, compuesta por tres grupos móviles, uno de baterías ligeras y dos de montaña.

Cuarto.—Los servicios de Artillería en cada zona, tendrán una jefatura y una plana mayor, ejerciendo los tenientes coroneles la dirección de los Parques de Melilla, Ceuta y Larache.

Se suprime la Maestranza de Melilla, la cual funcionará solo como Parque.

Quinto.—Los dos grupos de Ceuta, se refunden en un solo grupo con cuatro baterías.

Los grupos de posición de Ceuta y Larache, se conservan, formando dos baterías orgánicas con los efectivos suficientes para sostener doce baterías tácticas para guarnecer las posiciones de la línea de contacto.

En la Comandancia General de Melilla, habrá una sola batería orgánica, capaz de sostener ocho fábricas para la línea de defensa de la ciudad.

Sexto.—Los Parques Móviles y de municionamiento y compañías de automóviles continúan en su organización, dependiendo de la jefatura de servicios, las compañías de automóviles, con carácter provisional, hasta que por nueva organización de los servicios de Intendencia pasen a depender de este cuerpo.

Séptimo.—Las secciones de Artillería afectas a los Depósitos de Ganados, tendrán la misión de recoger el que procede de la península sea destinado a las distintas unidades de Artillería.

Octavo.—El personal de jefes, oficiales y asimilados que haya de continuar en cada unidad, se designará entre los que actualmente están destinados en las or-

ganizaciones que sirven de base a las de nueva creación, eligiéndose en primer término, por orden de mayor a menor antigüedad, a los voluntarios que se comprometan a permanecer en África dos años, completando las plantillas con los voluntarios.

Los sobrantes regresarán a la península o continuarán en los respectivos territorios en la situación que determina la real orden de 18 de Diciembre último, considerándose a todos como cumplidos en África.

A los individuos de tropa, de primera categoría, excedentes de plantilla, se les dará licencia limitada, por riguroso orden de antigüedad de ingreso en filas, dentro de cada grupo o unidad.

La organización de las expresadas fuerzas de Melilla, comprende la inspección de tropas y servicios y la plana mayor de la agrupación de campaña. La plana mayor de las tres planas mayores de los grupos móviles, comprende tres baterías ligeras de 75, cuatro baterías de Montaña de 7, y cuatro de 10, servicios de Artillería y tropas de posición.

La plana mayor, una batería de posición, una de obuses de 15 y el Parque móvil con una sección de Infantería, dos de Artillería, una compañía de automóviles, el Parque de Artillería de Melilla y sección del Depósito de Ganado.

La plana mayor de la inspección, se compone de un coronel, un capitán de la escala activa y un teniente de la escala de reserva.

La plana mayor de campaña, la integran, un teniente coronel, un comandante, un capitán de la escala activa y otro de la de reserva, un capitán médico, un veterinario primero, un teniente médico, un veterinario segundo y un capellán segundo.

El total de las nuevas plantillas, componenlo un coronel, dos tenientes coroneles, siete comandantes, veintidós capitanes de la escala activa y dos de la reserva, dos capitanes médicos, un veterinario primero, treinta y siete tenientes de la escala activa y catorce de la reserva; un teniente médico; dos veterinarios segundos; un capellán segundo y seis alféreces de la escala de reserva. El total de clases e individuos de tropa, es de 3.203.

Concediendo el empleo de general de división al de brigada, don Daniel Manso.

Disponiendo que los generales de brigada o sus asimilados en situación de reserva, perciban como sueldo uno equivalente a sesenta y siete céntimos al que disfrutaban en la actualidad.

Proponiendo al Comisario de Guerra de primera clase, don Joaquín Delgado para el cargo de Interventor Militar de Santa Cruz de Tenerife.

Proponiendo para la concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria pensionada, a dos jefes y 65 oficiales.

Ascendiendo al empleo superior inmediato al teniente de Infantería don Carlos Ocaso Blanco.

También ascienden a oficiales de segunda, los sargentos de Regulares Mohamed Ben Hamed, Salem Ben Ali y Bachur Ben Karadi.

Proponiendo para la concesión de la cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco al capitán de la Benemérita don Lisardo Doval Bravo.

## NOTICIAS DIVERSAS

**Madrid 16**

Una comisión de congresistas de los que han tomado parte en el tercer congreso nacional de camareros, estuvo en el cementerio civil, con objeto de visitar las tumbas de don Pablo Iglesias y de don José Nakers, donde depositaron varias coronas.

Se pide el premio Nobel para Palacio Valdés

El Ateneo de Madrid, ha decidido pedir el premio Nobel, para don Armando Palacio Valdés.

**Funerales por el arzobispo de Santiago.**

En la iglesia de la Encarnación se han celebrado solemnes funerales por el alma del arzobispo de Santiago de Compostela, fallecido recientemente.

En representación del Rey asistió a los funerales el Patriarca de las Indias. También acudieron al citado templo numerosas personas de todas las clases sociales.

**Varios padres mutilados. Una nota del Gobierno civil.**

En el Gobierno civil facilitaron esta mañana a los periodistas la siguiente nota:

«Continúa la recogida de menores. Últimamente se han recogido en la vía pública ocho niños que eran explotados por sus padres. A estos se les han impuesto multas de 25 pesetas.

Dice también la nota que en tres meses han sido recogidos 333 niños, todos los cuales han sido convenientemente asilados.

**Reunión de la Junta Central de Puertos.**

Madrid 16  
Hoy se ha reunido la comisión permanente de la Junta Central de Puertos.

Los reunidos estudiaron diversos asuntos, entre ellos la cuestión de las tarifas de las cuales todavía no se ha terminado su estudio.

**El tercer Congreso Nacional de Camareros.**

Madrid 16  
Esta tarde han continuado las sesiones del Tercer Congreso de la Federación Nacional de Camareros.

Se estudiaron las gestiones realizadas en diversos conflictos, interviniendo en la discusión varios delegados.

La sesión se levantó hasta mañana.

**El homenaje a Goya.**

Madrid 16  
Hoy ha salido para Zaragoza el alcalde de Madrid señor conde de Vallelano, con objeto de asistir en aquella capital, a la constitución de la Junta organizadora del homenaje a Goya.

**Descarriamiento de un mercancías.**

Miranda de Ebro 16  
En la estación de Lezama y a consecuencia de la rotura de un carril, descarriaron la máquina y el tender de un tren de mercancías.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales; pero todos los trenes circularon por dicha línea, con gran retraso.

**Llegada de los Infantes.**

Sevilla 16  
En el expreso de esta mañana llegaron, procedentes de Madrid, los Infantes don Carlos y Doña Luisa.

En la estación fueron recibidos por las autoridades y numeroso público, que tribuló a las augustas personas cariñosas acogida.

**El banquete de la Escolta Real.**

A la una de la tarde, salieron de Palacio el Rey y el jefe del Gobierno general Primo de Rivera, dirigiéndose en auto al cuartel de la Escolta Real, para asistir al banquete que anualmente celebra este cuerpo.

En otro auto marcharon el jefe de la Casa Militar del Rey, general Berenguer y el coronel García Benítez.

Los que asistieron. Visita a las dependencias

Como telegrafié anteriormente, a medio día se celebró en el cuartel donde se alojan las fuerzas de la Escolta Real, un almuerzo en honor del Rey.

Al acto asistieron el Soberano, el presidente del Consejo, el ministro de la Guerra, general Berenguer y el coronel García Benítez.

Antes del almuerzo, don Alfonso recorrió las distintas dependencias del cuartel y revisó a los soldados de cueta.

**Despachando con el Rey.**

Esta mañana despacharon con el Monarca los ministros de la Guerra y de Marina.

**CLINICA DENTAL SALAZAR**  
Médico-Dentólogo  
Plaza del Comandante Benítez, 1, pral  
Extracciones sin dolor  
Empastes.—Aparatos de caucho y oro  
Vacuna de boca.

**MIGUEL MELIVEO**  
DENTISTA de la Guarnición  
PAREJA NÚM. 12  
(Frente al Hotel Reina Victoria)

**NARCISO DE FUENTES**  
MÉDICO CIVIL  
Medicina y Cirujía en general  
Isabel la Católica, 8, principal  
HORAS DE CONSULTA:  
de 12 a 1 y de 3 a 6  
VISITA A DOMICILIO. TELÉFONO 626

**Enfermedades de los ojos**  
**J. CARTELLE**  
Oculista de los Hospitales Militares  
Y DE LA CRUZ ROJA  
CONSULTA: DE 3 A 5  
O'Donnell, 39, 1.º

**Doctor HERRANZ**  
DIRECTOR DEL HOSPITAL  
DE LA  
**CRUZ ROJA**  
Consulta de cirugía y matriz  
de cuatro a cinco.  
Alfonso XIII, núm. 9. Melilla

## Bautizo de un niño moro

Lo trajo de África el batallón de Zamora  
Lugo 16  
Ayer fué bautizado y confirmado un morito llamado Maimón, que trajo de África, a su regreso, el batallón expedicionario del regimiento de Zamora.

El acto tuvo lugar en la Catedral, oficiando el obispo de la Diócesis.

El nuevo cristiano recibió los nombres de Jesús María Zamora.

Después se celebró una misa, en la que el catecúmeno recibió la comunión.

Para presenciar el acto, la Catedral se llenó completamente de público.

Con dicho motivo, los soldados del regimiento de Zamora, fueron obsequiados con un rancho extraordinario.

## Información de Cataluña

**Fallece la víctima de un atentado.**

Barcelona 16.  
En una clínica particular, donde ayer fué operada para extraerle la bala que tenía alojada en la columna vertebral, ha fallecido hoy la joven Dolores Carreño, que fué agredida por su ex novio y primo Rafael Carreño, por negarse aquella a reanudar con este las relaciones amorosas.

**Para asistir al homenaje del teniente coronel Varela.**

Barcelona 16  
Se sabe que el ministro de la Guerra ha autorizado al Capitán General de esta región para conceder permiso a los jefes y oficiales que soliciten asistir al homenaje que en honor del teniente coronel Varela, jefe del Grupo de Regulares de Ceuta se celebrará en Toledo el día 5 del próximo mes de Marzo.

## Uno de los hidros de la patrulla "Atlántida" ha sufrido averías

**El ministro de Justicia se dispone a regresar a la Península. Sangrientos combates en Nicaragua. Un aparato pilotado por el Infante se ve obligado a aterrizar. ¿Se han roto las negociaciones entre inglesas y cantoneñas? Detalles de la próxima conversión de Obligaciones del Tesoro.**

**Visitado los ministerios.**

Madrid 16  
El ministro del Trabajo, fué visitado por el consejero de Estado don Pablo Soler y Junta directiva de la Cámara de la Propiedad Urbana de Madrid.

El general Primo de Rivera, recibió esta mañana en su despacho al conde de Jordana, con quien conferenció.

El jefe del Gobierno marchó al mediodía al cuartel de la Escolta Real, donde almorzó con los jefes y oficiales de este Cuerpo.

El ministro de Estado señor Yanguas, no asistió esta mañana a su despacho, permaneciendo en su casa trabajando.

El ministro de Marina fué visitado por el consejero de Estado don Pablo Soler García y por el señor Noguero, ex alcalde de Cádiz.

El ministro de Fomento, fué visitado por el Director General de Ferrocarril, con una comisión de concurrentes a la Asamblea celebrada últimamente en Tordecillas en pro del ferrocarril Medina-Benavente.

Los comisionados hicieron entrega al ministro de las conclusiones aprobadas, rogándole haga cuanto sea posible para que las obras comiencen a la mayor rapidez.

El ministro de Instrucción Pública fué visitado por el Embajador de

## FIRMA DE GUERRA

**Madrid 16**

El Rey ha firmado hoy los siguientes decretos pertenecientes a este departamento.

Real decreto autorizando los gastos correspondientes a la ejecución de las obras comprendidas en el proyecto de terminación de las reformas que se llevan a cabo en el cuartel de Infantería de Leganes.

Concediendo el empleo de general de división al de brigada, don Daniel Manso.

Disponiendo que los generales de brigada o sus asimilados en situación de reserva, perciban como sueldo uno equivalente a sesenta y siete céntimos al que disfrutaban en la actualidad.

Proponiendo al Comisario de Guerra de primera clase, don Joaquín Delgado para el cargo de Interventor Militar de Santa Cruz de Tenerife.

Proponiendo para la concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria pensionada, a dos jefes y 65 oficiales.

Ascendiendo al empleo superior inmediato al teniente de Infantería don Carlos Ocaso Blanco.

También ascienden a oficiales de segunda, los sargentos de Regulares Mohamed Ben Hamed, Salem Ben Ali y Bachur Ben Karadi.

Proponiendo para la concesión de la cruz de primera clase del Mérito Militar con distintivo blanco al capitán de la Benemérita don Lisardo Doval Bravo.

## BOLSA DE MADRID

**Cotizaciones del día 16**

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| Interior.                  | 68'70  |
| Exterior.                  | 82'25  |
| Amortizable al 4 por 100.  | 84'00  |
| Cinco amortizable 1917.    | 91'50  |
| Idem al 5 por 100 antiguo. | 91'50  |
| Tesoro dos años.           | 102'70 |
| Banco de España.           | 225'00 |
| Banco Hipotecario.         | 439'00 |
| Río de la Plata.           | 00'00  |
| Tabacos.                   | 000'00 |

Francos. — Veintitrés con cuarenta. Libras. — Veinticinco con ochenta. Dólares. — Cinco con ochenta y cinco. Francos belgas. — Ochenta y dos con ochenta.

## Cooperativa de Funcionarios, Empleados y Pasivos de Melilla.

(Intervención por el Estado)

**JUNTA GENERAL**  
Se convoca a los señores socios para la Junta general que tendrá lugar en la Cámara de Comercio el día 20 (domingo) de Febrero, a las 11 (once) de la mañana, en primera convocatoria, y a las 11 y 1/2 en segunda, si no pudiese ser celebrada en primera por falta de número reglamentario de socios.

En la Junta general que se convoca, se discutirá la siguiente orden del día:  
1.ª Lectura y aprobación del acta de la Junta anterior.  
2.ª Lectura y aprobación del Balance de esta Cooperativa, correspondiente al año 1925.  
3.ª Ruegos y preguntas.  
Melilla 15 de Febrero de 1927. El Presidente, Clemente Herranz

**Jorge Solanilla**  
Doctor en Medicina y Cirugía  
GENERAL MARINA, 18, principal  
CONSULTAS  
Exclusiva para niños . . . . . de 4 a 6  
General . . . . . de 6 a 8  
(Excepto domingos y días festivos)  
No visita a domicilio. Teléfono 110

Venda Vd. su auto  
móvil y compre un  
**CHEVROLET**  
GANARÁ TIEMPO Y DINERO

## NOTAS PALATINAS

**Audiencia regia.**

Madrid 16  
La Reina doña Victoria, recibió en audiencia a la marquesa de Aguilera Real condesa de Casa Valencia y otras distinguidas personas.

Don Alfonso recibió igualmente en audiencia al Cardenal Primado de las Españas, coronel de Artillería Loriga, capitán Marzo y Auditor general de la primera región señor Muñoz Reposo.

**El banquete de la Escolta Real.**

A la una de la tarde, salieron de Palacio el Rey y el jefe del Gobierno general Primo de Rivera, dirigiéndose en auto al cuartel de la Escolta Real, para asistir al banquete que anualmente celebra este cuerpo.

En otro auto marcharon el jefe de la Casa Militar del Rey, general Berenguer y el coronel García Benítez.

Los que asistieron. Visita a las dependencias

Como telegrafié anteriormente, a medio día se celebró en el cuartel donde se alojan las fuerzas de la Escolta Real, un almuerzo en honor del Rey.

Al acto asistieron el Soberano, el presidente del Consejo, el ministro de la Guerra, general Berenguer y el coronel García Benítez.

Antes del almuerzo, don Alfonso recorrió las distintas dependencias del cuartel y revisó a los soldados de cueta.

**Despachando con el Rey.**

Esta mañana despacharon con el Monarca los ministros de la Guerra y de Marina.

**EUSEBIO MORANCHEL**  
CIRUJANO DENTISTA  
Construcción de toda clase de aparatos para la boca en oro y caucho, orificaciones, incrustaciones y cuantos trabajos son necesarios para la estética y buena masticación.  
Extracciones completamente sin dolor  
En este gabinete no interviene ningún operario y sólo el profesional o profesionalista  
**O'DONNELL, 18**

800 MÁQUINAS FOTOGRÁFICAS de las mejores marcas del mundo vende la DROGUERÍA MODELO AL CONTADO Y PLAZOS CON UNOS PRECIOS NUNCA VISTOS

alumnos del Cuerpo pericial de Aduanas.

Anunciando que para que sean válidos ante los tribunales y autoridades competentes de la República turca, los poderes dirigidos al extranjero, deberán ser extendidos por notarios del Gobierno local y legalizados por el consulado turco correspondiente a su jurisdicción, o bien podrán ser extendidos directamente por el consulado de Turquía.

El ministro del Trabajo italiano felicita al señor Annés

Madrid 16

El ministro del Trabajo italiano señor Boatti, ha enviado un expresivo telegrama a su colega señor Annés, felicitándole por el decreto sobre la organización corporativa nacional.

Le anuncia además que el próximo número de la revista italiana «Jeraquías», se ocupará extensamente de tan importante disposición.

La Conferencia Nacional del Ahorro

Madrid 16

El Consejo de Administración de la Caja Postal de Ahorros, ha remitido una comunicación al ministerio del Trabajo, para darle cuenta del nombramiento de don Julio Rodríguez y don José Moreno Pineda, para que representen a la citada Caja en la conferencia Nacional de las instituciones del Ahorro y previsión.

El ministro de Justicia se prepara para regresar a la península

La colonia inglesa cumplimenta al ministro. Visita a los pueblos del Sur

Las Palmas 16

La colonia inglesa residente en esta capital, presidida por el cónsul británico, cumplimentó ayer al ministro de Justicia.

El señor Ponte, dedicó la tarde de hoy al descanso.

En las primeras horas de mañana, visitará los pueblos del Sur, para hacerse cargo de sus necesidades, especialmente de las obras públicas.

A las doce de la mañana almorzará en el palacio del cabildo insular de Gran Canaria, y por la noche, seguirá el viaje a las islas de Lanzarote y Fuerteventura, donde embarcará para Cádiz.

Las conversaciones sobre Tánger

Lo que se dice

París 16

La reunión de la conferencia franco española relativa a Tánger, que debía haberse celebrado hoy en el Quai d'Orsay, ha sido aplazada hasta mañana, según se dice, a petición de la delegación española, que se halla en espera de recibir un «memorandum» en el que se consignan las reivindicaciones señaladas acerca de esta cuestión para el Gobierno de Madrid.

Interesantes manifestaciones de «La Nación»

Madrid 16

El diario oficioso «La Nación», publica lo siguiente sobre las conversaciones que se llevan a cabo en París sobre la cuestión de Tánger.

«Después de breve y discreto silencio, la prensa extranjera, especialmente la francesa, ha vuelto a poner sobre el tapete la cuestión de Tánger; pero desgraciadamente ni la serenidad y reflexión ni la intensa e insistente propaganda del Gobierno español, sobre la circunstancia y la realidad de su demanda, han sido bien comprendidas, pues se sigue suponiendo al Gobierno español guiado en este asunto, inspirado al menos por el de Italia.

«Los periódicos franceses dicen que el esfuerzo militar de su nación salvó la situación de derrota en que se encontraba el ejército español. Esto no es exacto. Ambos ejércitos se prestaron grandes servicios; pero no hablamos de esto, porque sería poco cortés, y reconocamos que ambos ejércitos cumplieron leal y hábilmente sus compromisos.

«España desea llegar a una fórmula de no internacionalización de Tánger, aunque está dispuesta a cumplir los deberes y compromisos de interés internacional, precisamente para evitar las inquietudes y riesgos que son inherentes a toda situación difusa, indefinida y provisional de mando o administración, y luego para poder actuar en el orden público y político sobre Tánger, en forma que no sea foco de intrigas del comunismo y de conspiración para el resto del Protectorado, y aun para la misma costa peninsular de enfrente.»

Lo que opinan los diarios ingleses

París 16

Con ocasión de las conversaciones francoespañolas, los periódicos franceses reproducen las opiniones de los diarios ingleses, especialmente del «The Times», el cual reconoce que el asunto adquiere nuevamente verdadera importancia internacional.

El citado periódico dice que tanto Francia como Inglaterra, están convencidas de la buena voluntad de España. Además encarece la necesidad de una mayor cooperación entre las potencias interesadas para lograr un arreglo satisfactorio.

Dr. Moreno Sevilla. Especialista en Cirugía general y vías urinarias. Cura radical de las Hemorroides. CONSULTA DE 4 a 8 O'DONNELL, NÚM. 16, 1.º. TELÉFONO 85

DEL EXTRANJERO

Medalla de oro al explorador Charcot

París 16

En la Universidad de la Sorbona, ha tenido lugar una ceremonia presidida por el ministro de Instrucción pública, durante la cual se ha entregado la medalla de oro de la Sociedad del Valor y del Progreso, a Mr. Charcot, explorador bien conocido, y otras de la misma clase, a determinadas personas extranjeras que han descollado en distintas ramas del saber.

Por temor a ser hospitalizado, se mata

Lons-le-Saulnier 16

Desde hace muchos días, el estado de salud de un labrador de Long Chauvois, llamado Guillermo, de 69 años de edad, venía inspirando serias inquietudes a su familia.

En vista de ello, ésta llamó a un médico para que asistiera al enfermo. Guillermo, que el año pasado había estado en el hospital, creyó que de nuevo iba a ser trasladado a dicho benéfico establecimiento, y para evitarlo, cogió una pistola, disparándose un tiro en la cabeza, que le produjo la muerte instantáneamente.

Bandido detenido por la policía

El Cairo 16

Un peligroso malhechor, llamado Mahmoud Khandil, especialista en los ataques a mano armada, ha desvalijado en pleno día un establecimiento de bisutería situado en el sector más animado de la ciudad.

Cuando el bandido hizo irrupción en el almacén, el dueño del establecimiento y su hijo se disponían a cerrar. Mahmoud disparó su pistola contra ambos, matándolos.

Al escuchar las detonaciones, acudió la policía, consiguiendo detenerle, después que el bandido hubo herido gravemente a uno de los agentes.

Una conferencia del ministro de Finanzas

Charleroy 16

Hablando acerca del problema financiero, el ministro de Finanzas Houtart, manifestó que la estabilización supone con frecuencia una crisis profunda.

En Bélgica—agregó—podemos felicitarnos de que los cambios de la estabilización hayan sido reducidos al minimum. Aplaudió la labor realizada por Poincaré, que ha conseguido revalorizar el franco francés, pero, añadió, que los métodos aplicados en Francia no lo son en Bélgica.

El Residente a Fez

Rabat 16

El Residente general Mr. Steeg, saldrá mañana de Rabat con dirección a Fez, donde permanecerá hasta el día 18 del corriente.

Poincaré recibe a una delegación parlamentaria

París 16

El jefe del Gobierno Mr. Poincaré ha recibido la visita de una delegación de parlamentarios presidida por el ministro de Pensiones Mr. Louis Marin.

Dicha comisión invitó a Poincaré a presidir diversas ceremonias, que en breve se celebrarán en Nantny.

Actividad en los arsenales italianos

Londres 16

El corresponsal del «Daily Mail», en Lugano, ha declarado que en todos los arsenales italianos, se observa actualmente extraordinaria actividad.

En el arsenal de Roma, cerrado desde 1918, se ha reanudado el trabajo.

En Piacenza, se trabaja de día y de noche en la confección de nuevos barcos.

En Prato se fabrica actualmente un millón de metros de tela gris, con destino al uniforme de las tropas italianas.

Por último, una importante empresa de construcciones, ha recibido orden del Gobierno italiano de construir numerosos tanques y ametralladoras.

La reorganización militar en Francia

París 16

La comisión del Ejército de la Cámara de los Diputados, ha tratado hoy de la reorganización militar en Francia.

A la reunión asistieron los señores Poincaré, Painlevé, mariscal Foch y general Devane.

El jefe del Gobierno hizo resaltar la urgencia de la discusión del proyecto.

El mariscal Foch, dió informes relativos al desarme de Alemania y algunos detalles acerca de la destrucción de las fortificaciones orientales.

Hizo notar, finalmente, que puede considerarse que Alemania se ha desarmado, pero que frente a una nación de setenta millones de habitantes, hay que tomar mayores precauciones.

El «modus vivendi» con Francia

Berlín 16

Se anuncia que las negociaciones que se sostienen en París entre el embajador de Alemania y el Gobierno de Francia acerca del «modus vivendi», no progresan.

Las dificultades están en la aplicación a los vinos franceses de la clausura de nación más favorecida.

Se teme una crisis en las relaciones comerciales franco alemanas.

La prensa alemana censura la actitud de la prensa francesa en la cuestión de la ruptura de relaciones comerciales entre Polonia y Alemania.

Después de los graves sucesos de Portugal

Un telegrama del ministro de Negocios Extranjeros

París 16

La Legación de Portugal, en París, ha recibido un telegrama del ministro de Negocios Extranjeros portugués, en el que comunica lo siguiente:

«He estado prisionero de los rebeldes durante tres días. El Gobierno se halla absolutamente dueño de la situación, habiéndose recogido enorme cantidad de armas y de explosivos. La tranquilidad está garantizada en todo el país, a pesar de lo cual el estado de sitio se mantiene.»

«Los miembros del cuerpo diplomático han venido a visitarme y a felicitarme. Todos ellos me han enviado una nota colectiva expresando su simpatía hacia el Gobierno.»

«Se han adoptado enérgicas medidas para evitar una nueva tentativa contra el orden público.»

El movimiento había sido preparado desde hace tiempo

Lisboa 16

El Gobierno portugués hace actualmente gestiones para descubrir los preparativos que se realizaron para llevar a cabo el movimiento rebelde.

Se cree que este había sido preparado desde hace largo tiempo por ciertas personas que carecían de dinero.

Se tiene la certeza de que cantidades considerables de armas y municiones entraron de contrabando en Lisboa y Oporto, habiendo sido en su mayoría importadas de Francia y España.

Entretanto en Oporto numerosos equipos obreros hallábanse preparados para apoderarse de los servicios de tranvías, teléfonos y teléfonos.

El número de los detenidos pasa de dos mil.

Detención de un jefe revolucionario

Badajoz 16

Por carecer de documentación, ha sido detenido hoy en la frontera, el teniente coronel don Alvaro Coope, uno de los jefes de las fuerzas revolucionarias portuguesas.

La revolución en China

Protesta contra la agitación antibritánica

Londres 16

El gobernador de Hong Kong, ha protestado enérgicamente cerca del Gobierno nacionalista, contra la agitación antibritánica, durante la cual numerosos soldados chinos distribuían pasquines contra el imperialismo británico.

Ruptura de las relaciones entre el Gobierno inglés y el de Cantón

Londres 16

De Hankeu comunican que se dá como seguro, haber quedado rotas las negociaciones que venían realizándose entre el Gobierno inglés y el de Cantón.

El primer desembarco de tropas blancas

Londres 16

El primer desembarco de tropas blancas en Sanghay, después de las revueltas, se ha verificado esta mañana, en medio de gran entusiasmo de la población extranjera.

La marcha de 1500 soldados británicos, que han hecho un recorrido de cinco millas para volver a sus acantonamientos, se realizó por las principales calles, precediéndoles bandas de música.

El Japón aceptará las proposiciones americanas

Tokio 16

Oficialmente se ha declarado que el Gobierno aceptará las proposiciones relativas al desarme, hechas por el Presidente Coolidge.

Se propone contestar, probablemente, antes de la reunión del Gobierno, que se verificará uno de estos días.

Lo que dice el ministro japonés

Tokio 16

Contestando a las interrelaciones hechas en la Cámara, el primer ministro ha manifestado, que las fuerzas navales y militares del Japón, son necesarias para proteger y mantener sus posesiones y derechos.

A menos que no se produzca un cambio en la situación internacional del Japón y en las condiciones generales del mundo, el Japón debe mantener sus actuales fuerzas de mar y tierra.

Últimamente manifestó, que la Marina japonesa mantiene su minimum de potencia, que estima necesario para los fines defensivos, y que por consecuencia, no amenaza a nadie.

Un manifiesto del primer delegado de China. Protestas contra el envío de tropas británicas

Génova 16

El ministro de China en Roma y primer delegado de dicho país en la Sociedad de Naciones, Chao Sin Chu, ha dado cuenta a los periodistas, de un manifiesto publicado por él, en el cual contesta al memorandum británico sobre los asuntos de China.

Protesta enérgicamente contra el envío de tropas inglesas a China.

Afirma que en este asunto, su mandato es completo, representando el punto de vista de cuatrocientos millones de chinos que se hallan apoyados por el Norte y por el Sur de China.

Nosotros—dijo—podemos tener divergencias interiores; pero prácticamente estamos unidos en todo aquello a que se refiere a los problemas exteriores, afectos a nuestra soberanía.

Las negociaciones con el Gobierno cantonés

Londres 16

En el «Foreign Office», se ha recibido esta mañana una comunicación del representante del Gobierno inglés en Sanghay, manifestando que las negociaciones con el ministro cantonés, no están rotas, sino simplemente suspendidas.

PLISADOS

ÚLTIMOS MODELOS

Avenida Aizpuru, 13, bajo derecha

AUTO-GARAGE "BERNABEU" situado en el sitio más céntrico PLAZA DE ESPAÑA Servicio permanente de lavados y venta de gasolina y grasas ABIERTO TODA LA NOCHE

REGALOS REGALOS

Bazar X

Casa dedicada a las últimas novedades para regalos, con las "exclusivas" de PLATA MENESES y las imágenes de EL ARTE CRISTIANO

Venta de gramófonos de todas clases marcas y placas "LA VOZ DE SU AMO" Y "ODEÓN"

LOS JUEVES REGALOS DE GLOBOS A LOS NIÑOS

Regalos Grandes Novedades Precios baratísimos NO COMPRAR SIN VISITAR La Reconquista

Regalaciones que venían realizándose entre el Gobierno inglés y el de Cantón.

El primer desembarco de tropas blancas

Londres 16 El primer desembarco de tropas blancas en Sanghay, después de las revueltas, se ha verificado esta mañana, en medio de gran entusiasmo de la población extranjera.

La marcha de 1500 soldados británicos, que han hecho un recorrido de cinco millas para volver a sus acantonamientos, se realizó por las principales calles, precediéndoles bandas de música.

El Japón aceptará las proposiciones americanas

Tokio 16 Oficialmente se ha declarado que el Gobierno aceptará las proposiciones relativas al desarme, hechas por el Presidente Coolidge.

Se propone contestar, probablemente, antes de la reunión del Gobierno, que se verificará uno de estos días.

Lo que dice el ministro japonés

Tokio 16 Contestando a las interrelaciones hechas en la Cámara, el primer ministro ha manifestado, que las fuerzas navales y militares del Japón, son necesarias para proteger y mantener sus posesiones y derechos.

A menos que no se produzca un cambio en la situación internacional del Japón y en las condiciones generales del mundo, el Japón debe mantener sus actuales fuerzas de mar y tierra.

Últimamente manifestó, que la Marina japonesa mantiene su minimum de potencia, que estima necesario para los fines defensivos, y que por consecuencia, no amenaza a nadie.

Un manifiesto del primer delegado de China. Protestas contra el envío de tropas británicas

Génova 16 El ministro de China en Roma y primer delegado de dicho país en la Sociedad de Naciones, Chao Sin Chu, ha dado cuenta a los periodistas, de un manifiesto publicado por él, en el cual contesta al memorandum británico sobre los asuntos de China.

Protesta enérgicamente contra el envío de tropas inglesas a China.

Afirma que en este asunto, su mandato es completo, representando el punto de vista de cuatrocientos millones de chinos que se hallan apoyados por el Norte y por el Sur de China.

Nosotros—dijo—podemos tener divergencias interiores; pero prácticamente estamos unidos en todo aquello a que se refiere a los problemas exteriores, afectos a nuestra soberanía.

Las negociaciones con el Gobierno cantonés

Londres 16 En el «Foreign Office», se ha recibido esta mañana una comunicación del representante del Gobierno inglés en Sanghay, manifestando que las negociaciones con el ministro cantonés, no están rotas, sino simplemente suspendidas.

PLISADOS

ÚLTIMOS MODELOS

Avenida Aizpuru, 13, bajo derecha

La guerra civil en Nicaragua

Un batallón de mujeres combate con los revolucionarios

Nueva York 16

Un telegrama de Managua, anuncia que en el curso de los combates librados últimamente entre federales nicaragüenses y rebeldes liberales, en los alrededores de Chinandoma, han resultado trescientos muertos y quinientos heridos.

Entre los muertos se encuentra la joven Natalia García, que mandaba un batallón de mujeres que operó en retaca con las tropas federales para rechazar a los rebeldes.

Este batallón de amazonas, tuvo además dos mujeres muertas y diez y seis heridas.

Se libran encarnizados combates. Posiciones del almirante Latimer

Londres 16

Numerosos refugiados llegados a Managua dicen que los combates que se están librando en los alrededores de la ciudad de Matagalpa entre liberales y conservadores, son muy encarnizados.

Los conservadores han ocupado posiciones estratégicas para detener el avance de los liberales.

Estos, en atención a la solicitud del ministro norteamericano y de los súbditos extranjeros, no harán fuego sobre la ciudad.

El almirante norteamericano Latimer, ha propuesto que se entablen negociaciones de paz.

La vuelta del Atlántico en hidroavión

Las etapas que hará el coronel Pinedo

Madrid 16

Se sabe que el intrépido aviador italiano, coronel De Pinedo, que intenta llevar a cabo la vuelta del Atlántico en hidroavión, habrá llegado ya a Dakar, aunque de ello no se tiene noticia.

El coronel De Pinedo salió de Italia y en vuelo directo llegó a Gibraltar. Desde esta plaza inglesa continuó a Rabat. El día catorce salió para Villa Cisneros

y hoy tenía anunciado que emprendería la marcha para Dakar.

Desde esta ciudad continuará a Cabo Verde, donde se aprovisionará convenientemente para lanzarse a cubrir la etapa más difícil del vuelo, cual es la travesía del Atlántico.

Ya en el Nuevo Continente, seguirá por la costa Sur americana.

Después de un rodeo por Buenos Aires, volará sobre el mar de las Antillas, pasando por la Habana, donde tal vez hará escala. Seguirá más tarde hacia Norteamérica, hasta llegar a Nueva Orleans, donde también hará escala.

Más tarde, después de un rápido circuito por los Estados Unidos, tomará agua en Tierra Nueva, isla perteneciente al Canadá.

Desde Tierra Nueva tendrá nuevamente que atravesar el Atlántico, para ganar las islas Azores.

Con este último vuelo, el éxito del raid se puede tener como seguro.

En las Azores se elevará y en vuelo sin escala llegará a Lisboa, desde donde retornará al punto de partida.

Una frase del aviador De Pinedo

Roma 16

Al partir de Cerdeña, para el raid trasatlántico, el aviador italiano marqués De Pinedo que, como se sabe, piensa dar la vuelta al mundo, y atravesar el Atlántico de Norte a Sur, recibió la orden imperativa de Mussolini, de terminar su viaje por el honor de Italia.

De Pinedo, respondió: «O lograré el éxito, o jamás volveré.»

Stresseman y Mussolini, conferencian

Se dice que firmaron un acuerdo privado

Londres 16

La Prensa inglesa dice que el pasado lunes, por la noche, celebraron una entrevista en San Remo el jefe del Gobierno alemán, Stresseman, y el presidente del Consejo de ministros italiano, Mussolini.

Añade el citado diario que las circunstancias en que se ha celebrado la entrevista confirman que los Gobiernos de Italia y Alemania han firmado un acuerdo privado.

El cónsul alemán en San Remo, ha desmentido rotundamente la celebración de una entrevista secreta.

LONGINES el mejor reloj



En todos los modelos, los ofrece a precios sin competencia la

JOYERÍA MADRID ALFONSO XIII, 4 Y 18 Única CASA que importa estos relojes directamente de fábrica.

Se hace eco de la petición

Madrid 16

El diario madrileño «El Sol», en su número de hoy, publica un fondo titulado «En honor del señor Lobera», y dice lo siguiente:

«Con motivo de cumplirse el 25 aniversario de la fundación de EL TELEGRAMA DEL RIF, las entidades económicas de Melilla y significadas personas, entre las que descuellan valiosos elementos indígenas, han solicitado del Gobierno una alta recompensa para don Cándido Lobera, propietario, fundador y director de aquel diario.»

La nueva conversión de obligaciones del Tesoro

Una nota oficial

Madrid 16

En el ministerio de Hacienda, se ha facilitado a los periodistas la siguiente nota oficial:

«Hoy ha sido firmado por el Rey un decreto de Hacienda, llamando a la conversión o reembolso a los 415 millones de obligaciones del Tesoro, al cinco por ciento, que quedaron sin consolidar en la operación efectuada desde el 25 de Enero último al 4 de Febrero.

«Por dicho decreto se amplía la emisión de la anterior deuda amortizable al cinco por ciento, en cincuenta años, a partir de 1928, sujeta al impuesto de utilidades, y la deuda amortizable al cinco por ciento exenta de dicho impuesto, extinguiéndose en cincuenta años, a partir de 1927.

«Los actuales tenedores de los 415 millones, podrán convertirlas a su elección en una de las mencionadas deudas.

«El tipo de emisión para la primera es del ochenta y siete por ciento y para la segunda, del noventa y nueve por ciento, o sea en ambos casos un uno cincuenta más sobre los tipos consignados en la operación precedente.

«El decreto de hoy se distingue del anterior, en que los tenedores de obligaciones que no soliciten expresamente la conversión o reembolso, se entenderá que optan por los reembolsos a metálico, que serán abonados por el Banco de España.

«De este modo el Gobierno extrajera la corrección con los tenedores de los Tesoros, no forzando a una consolidación

Ford Sensacionales innovaciones Véanse los nuevos modelos AGENTE DEL FORD GERARDO DE LA PUENTE Serrallio, 13.-Melilla

SELLO YER CURA La Gripe, Resfriados, Dolores Reumáticos, Dolor de Muelas, Dolor de Oídos, Dolores Nerviosos y los peculiares de la mujer. Cajita con un sello: 40 céntimos. Caja con 12 sellos: 4 pesetas.

tacita a 87 y 99,50 por 100 a quienes se abstuvieron de hacerla, a tipos más favorables, para ello, como eran el 85,50 y el 98 por 100.

Las peticiones de consolidación o reembolso, deberán efectuarse en las oficinas del Banco de España y sucursales, durante los días 28 de Febrero actual y primero de Marzo próximo.

Desde el día 2 de Marzo quedarán retiradas de la circulación todas las obligaciones emitidas hasta la fecha.

Para cubrir el importe reembolsado, el Banco de España abrirá una suscripción pública a metálico el día que designe el ministro de Hacienda, al cual se reserva el decreto la facultad de determinar la plaza o plazas donde haya de efectuarse la suscripción, si ha de referirse a una sola o a las dos expresadas clases de deuda, y si ha de elevarse el efecto con o sin prorrateo.

Las características de esta Deuda, serán las mismas que las consignadas en el decreto de 19 de Enero último.

Los tenedores de obligaciones que opten por el reembolso o a quienes se les efectúe por no haber prescrito sus títulos a la conversión, recibirán en metálico el importe nominal de sus obligaciones.

La totalidad del 1 por 100 por prima de amortización y los intereses corridos desde la fecha del último vencimiento de los cupones hasta el día primero de Marzo próximo inclusive, y las obligaciones que acudan a la conversión, serán admitidas como efectivo por su capital nominal, más la totalidad del 1 por 100 de prima y los intereses, hasta el 4 de Febrero del actual, fecha a la cual se retrotraerán todas las operaciones.

Solamente las obligaciones de 4 de Noviembre de 1924 serán admitidas como efectivo por su capital nominal, más la totalidad del 1 por 100 de prima de amortización.

Tales son los principales términos del decreto firmado hoy, por virtud del cual quedarán totalmente retiradas de la circulación los 5.225 millones de pesetas en obligaciones del Tesoro al 5 por 100, cuyos vencimientos representaban agobios apremiantes para el Erario en los plazos sucesivos al año 1931, que afortunadamente desaparecen.

### La acuñación de nuevas monedas de plata

Las que se retiraron de la circulación Madrid 16

Ordenada la recogida de monedas de a dos pesetas, existen ya recogidas 10.445 toneladas, con un valor de 52.225.000 pesetas. De esta clase de moneda se prepara una nueva acuñación.

Existen también en el Banco de España, 375 talegas de monedas de a una peseta, borrosas, rotas o defectuosas, cuyo valor es de 1.875.000 pesetas. También han sido recogidos duros de cuños correspondientes a los años 1895 y 1896, por valor de 155.925.000 pesetas.

Se nos dice que no hay razón para afirmar, como se ha hecho, que la moneda de cuproníquel sea adecuada para realizar timos por su semejanza con las monedas de plata de a dos pesetas.

Ambas monedas son de muy distinto grabado y de diferente peso y tamaño. El borde liso de las monedas de cuproníquel, las hace inconfundibles con las de dos pesetas, que tienen el borde estriado.

También se ha dicho que las monedas

## Asombrarse, melillenses!!

# POHOOMULL HERMANOS

### ALFONSO XIII, NÚM. 18

(Frente al Teatro Reina Victoria)

#### La casa más antigua establecida en la localidad, en este ramo

Con motivo de haberse hecho cargo recientemente de este establecimiento un encargado competentísimo, conocedor de antigua y distinguida clientela,

**ADVIERTE** a esta en general y a sus respetables amistades, haber hecho transformación en el negocio, liquidando sus mejores existencias a los precios más reducidos que puede presentar la competencia.

**AVISAMOS** a los que nos honran con su visita, que para evitar confusiones, en cada artículo está señalado su último precio en español, lo cual podrá comprobar sin recurrir a la dependencia de la casa.

**ASIMISMO ADVERTIMOS:** Que siendo nuestro deseo el contar con la más especializada clientela, y no teniendo en cuenta para nada la rebaja que ofrecemos, **ADEMÁS** los Jueves, por ser día de moda, hacemos a las señoras y señorías el 5 por 100 de descuento, sobre el importe de las compras que efectúen.

### MÁS NO SE PUEDE PEDIR PRECIO FIJO

Para convencerlos, visitarnos. Sin confundir las señas

**POHOOMULL Hermanos** Comercio Indio, frente al Teatro Reina Victoria (Al lado del café ALFONSO XIII).

### Dr. Moreno Bastante

ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos

Corrección científica de defectos de visión

### CIRUJÍA OCULAR

Consulta: De 3 a 5

Cánovas, 10 pral. (Junto a las escaleras)

### LA VILLA DE MADRID

La que más barato vende Capitas pirineas

Madejas lana Purísima a 1'60

Madejas lana Carmen a 1'75

de 25 céntimos, son muy fáciles de falsificar, pero es lo cierto que esto no se ha realizado aún.

Para diferenciar más esas monedas, se pensó antes de la acuñación de las de cuproníquel, hacer estas en forma cuadrada; con bordes redondeados, cosa que se consultó a la Casa de la Moneda de Utrecht, por ser Holanda la única nación que poseía moneda cuadrada. El informe de esta consulta fué favorable; pero surgieron dificultades, aunque no insuperables.

Respecto a la tacha que se hace sobre estas monedas, de no estar agujereadas, se nos dice que los diez y seis países que tienen moneda de cuproníquel, adoptaron la moneda redonda sin agujero.

### El aparato pilotado por el infante D. Alfonso, aterriza por averías

Otro aparato pilotado por el comandante Gallarza, aterriza forzadamente

Quintanar de la Orden 16

Esta mañana ha aterrizado en el sitio conocido por Venta del Toboso, por haber sufrido averías en el motor, un aeroplano pilotado por el capitán, Infante Don Alfonso de Orleans.

El aparato no sufrió desperfecto alguno, resultando el piloto afortunadamente ileso.

También aterrizó con ligeras averías, en Villanueva de Santiago, un aparato tripulado por el comandante Gallarza, que tomó tierra sin sufrir daño alguno.

El infante Don Alfonso, se trasladó a Quintanar, donde las autoridades y el vecindario le tributó entusiasta recibimiento.

Más tarde visitó los casinos, de los que fué nombrado presidente honorario. El infante se alojó en casa del alcalde.

Reparadas las averías, el aparato del infante salió por la tarde con dirección a Albacete.

El comandante Gallarza también reanudó el vuelo con dirección a esta última ciudad.

### El regreso de la patrulla "Atlántida"

Un aparato sufre averías

Las Palmas 16

Comunican de Arrecife, que la patrulla «Atlántida» trató de elevarse en la mañana de ayer para seguir el vuelo a Casablanca; pero uno de los aparatos sufrió averías en el radiador.

### Espectáculos

REINA VICTORIA. — Cine selecto de cinco y media a doce y media. Grandioso éxito de la colosal joya cinematográfica en diez partes, «Bajo el cielo de Monte Carlo».

ALFONSO XIII. — Hoy a las seis, última representación de «El huésped del sevillano».

A las diez, 4ª de abono, «Doña Francisquita».—R. KURSAAL. — Gran programa de cine de cinco y media a doce y media. Exitos «Evasión» y estreno de «Tres almas en pena».

### LETRAS DE LUTO

Durante la madrugada última dejó de existir casi repentinamente el capitán del Grupo de Regulares de Melilla, don José Sánchez Alborno.

La desgracia ha sido muy sentida entre los numerosos amigos y compañeros del finado, al que profesaban sincero afecto por las excelentes prendas de carácter que le adornaban.

El cadáver será embalsamado y trasladado a la península, donde recibirá sepultura.

Hecemos presente a la desconsolada familia nuestro más sentido pésame por la desgracia que en estos instantes lloran.

El cementerio de la Purísima Concepción ha recibido sepultura el cadáver del soldado del Regimiento Mixto de Artillería Eufrosio López Albán, muerto en el hospital a consecuencia de enfermedad común.

Descanse en paz.

Joven aun, pues solo contaba 37 años de edad, ha fallecido en Tetuán don Fulgencio Sánchez Ramírez, regente que era de los talleres de nuestro colega «El Eco de Tetuán», e hijo del conocido impresor de esta plaza, don Joaquín Sánchez Pagan.

El finado contaba en Melilla con muchas amistades, entre las que ha producido gran sentimiento el inesperado fin del señor Sánchez Ramírez.

Reciba la atribulada familia doliente el testimonio de nuestro duelo, por la irreparable desgracia que llora.

### Altas novedades PARA LA presente temporada en paños y gabardinas de las marcas más acreditadas

EL MEJOR URTIDO

### ALMACEN DE LAS MINAS

### DODGE BROTHERS TOURING CAR

### LOS MEJORES COCHES DE TURISMO

Agentes exclusivos en Melilla: Compañía Española de Colonización Plaza de España, 2

### Melilla-Jalifiana de Tafersit número 5

Necesitando este Cuerpo adquirir 10.000 pares de alpargatas, se hace saber por medio del presente anuncio, para que los constructores que lo deseen, puedan remitir modelos y pliego de condiciones cerrado, al teniente coronel jefe de la misma, hasta el día 28 del corriente, con arreglo a las siguientes condiciones:

Primera.—Los concursantes se ajustarán a todo lo establecido en disposiciones oficiales, para esta clase de concursos.

Segunda.—Las prendas serán puestas en el Almacén del Cuerpo (Alcazaba de Zeluán), libres de todo gasto.

Tercera.—Los pagos de la construcción, serán satisfechos por riguroso orden de antigüedad en los acreedores, y a medida que el estado de los fondos, lo permitan.

Cuarta.—La entrega de las prendas, tendrá lugar al mes de haberse comunicado la adjudicación al constructor.

Quinta.—El importe de este anuncio, será de cuenta de los adjudicatarios. Melilla 14 de Febrero de 1927.—El Teniente Coronel Jefe, Juan Sánchez.

### JUAN P. RUIZ-CRESPO

MÉDICO ESPECIALISTA DE ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Consultas: de 3 a 5

ACTOR TALLAVÍ, 4.

(Casa de la Comandancia de Marina)

### PLAZA Y CAMPO

Por haber marchado a Madrid el coronel Millán Astray, se ha encargado del mando del Tercio, el teniente coronel Rada.

Anoche marchó a Aixdir el vapor «España», llevando a su bordo 2.000 reclusos de los batallones de Cazadores de África números 15 y 16, regimiento de Melilla y batallón de Ingenieros.

Ha sido agraciado con el regalo de la lámpara que, a beneficio de la capilla del hospital de la Cruz Roja, rifaban las Hermanas de dicho establecimiento, el industrial de esta plaza don Miguel Rosas Paloma, por poseer el n.º 30.285, primero de la Lotería Nacional del día 1.º del corriente, quien a su vez, en atención a los servicios que ha recibido de las Hijas de San Vicente de dicho hospital, y desinteresadamente, le regaló a la referida Comunidad.

Marchó ayer al sector de Aixdir, el equipo quirúrgico que dirige el capitán médico señor Amieva, y al que acompaña como ayudante de manos, el capitán médico Prunedá.

Ha sido nombrado gobernador civil de Almería, don Matías Huelin Müller, tío de nuestro apreciable amigo el funcionario de la Junta de Fomento, don Fernando Huelin.

En las cabilas de Ulad Settut y Quebdana, se ha pregonado durante la celebración de los zocos, que próximamente comenzarán los trabajos para la delimitación de los bienes Majzén que existen en dichas cabilas.

El oficial médico afecto a la oficina de Intervención de Quebdana, estuvo en la fracción de Bualatin, de dicha cabilla, donde vacunó a 23 niños indígenas.

Ayer estuvieron en la oficina central de las Intervenciones Militares, el representante del Gran Visir, Sidi Abd El Kader Hach Tieb y el Naib del Kadi Koda, Sid El Hach Hammu, conferenciando con el coronel Pozas.

Se ha hecho cargo de la Comandancia General de Sometenes de este territorio, el general don Manuel González Carrasco.

Hoy marchará a la alcazaba de Senhada, el comandante jefe de aquella Intervención militar, don Andrés Mas.

Postre y Flan Ideal a 0'25 y 0'50 céntimos paquete, en Casa Santamaría.

No deje usted de visitar la Droguería y Perfumería Española.—Calle Prim número 3.

En el vapor correo de Almería, marchó ayer tarde el coronel del regimiento de Caballería de Alcántara don Miguel Ponte, acompañado del capitán ayudante señor Díaz Ceballos.

Morcilla de cebolla (valenciana) a 8'50 kilo, en Casa Santamaría, Alfonso XIII número 2.

## JOYERÍA MADRID

GRAN SURTIDO EN PULSERAS DE PEDIDA EN BRILLANTES DESDE 200 Ptas.

TRESILLOS CON BRILLANTES A 100 Ptas.

Medallas religiosas y artísticas, sortijas de esmalte y cadenas de oro de ley contrastado oficialmente, a 4'50 el gramo.—Collares mazoicos de oro de ley a 6 pesetas.

Verdaderas preciosidades en objetos de arte y artículos para regalos a precios de fábrica.

No dejarnos sorprender. Comprando en esta antigua casa, tendréis garantizado vuestro dinero.—No confundirse:

**ALFONSO XIII, 4.—CASA MADRID**

### Servicio de Automóviles Rápidos

El Sr. Mestre continúa el servicio de viajeros entre MELILLA Y UXDA

Servicio diario. Salida a las 7 de Melilla.—Llegada a Uxda a las 11'30

Salida a Uxda a las 2.—Llegada a Melilla a las 7'30

El Sr. Mestre informa a su numerosa clientela que, a partir del día 20 del actual, el servicio se hará con autocars rápidos, siendo la misma hora de salida y llegada en combinación con las grandes compañías C. T. M. y P. L. M.

DE-PACHO: O'DONNELL, 2

## AUTO ELECTRICIDAD

TALLER ESPECIALIZADO EN

Instalación y reparación de equipos eléctricos de automóviles es.

Reparación de motores eléctricos.

Reparación de toda clase de aparatos eléctricos de precisión.

Servicio diario.—TORTOSA & LÓPEZ AVALOS.—Marina, 22.—Teléfono 409

## RADIOPHON

O'DONNELL, 25, 1.

Estaciones de 2 lámparas, a 100 ptas.

Estaciones de 3 lámparas, a 150 ptas.

Estaciones de 4 lámparas, a 225 ptas.

Gran surtido de accesorios

### J. BARRIENTOS

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de enfermedades de mujer y niños. De 4 a 5

Sor Josefina, 3, pral. Izquierda

Teléfono 238

## DE SOCIEDAD

En el vapor «Canalejas» llegaron procedentes de Alicante y Orán, don José Bensalen, don Luis del Toro, don Jesús López, don Andrés Ríos, don Francisco Roy, don Joaquín Soriano, don Damián Navarro, don Enrique Gilabert y don Antonio Teruel.

Por la tarde embarcaron en el vapor correo de Almería, don Ricardo Paré, don Manuel Acosta, doña Rosa Castillo, doña Ana Márquez, don Eleuterio Cerdá, doña María Lozano, don Jerónimo Barrado, don Guillermo Ríos, doña Isabel Montoya y acompañado de su señora don Vicente Muñoz.

También marchó la señora del comandante de Ingenieros don Andrés Fernández Mulero.

Para el Peñón de Vélez marcharon doña Rosa Vilchez, don Carlos Díaz, don Antonio Melendez y con sus hijas doña Francisca Trópoli.

En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús ha sido bautizada imponiéndose el nombre de Natividad, una niña hija de don José Robles Ortega.

Fueron padrinos de la nueva cristiana don Francisco Bueno Pérez y doña Antonia Martín Bueno.

También ha recibido las aguas bautismales una niña hija de don Claudio Vázquez Corrochano.

Se impuso a la neñita el nombre de Josefa, siendo apadrinada por don Francisco Sánchez Fuertes y la señorita Josefa Benítez Guerrero.

Restablecido de la dolencia que le aquejaba, pudo ayer abandonar el Hospital de la Cruz Roja, el teniente de la Melilla de Melilla don Ricardo Conejo.

En la suntuosa sinagoga de don Yamin Benarroch, se celebró ayer tarde, a las tres, la boda con arreglo al rito hebraico, de la bella señorita Mercedes Morely Levy, hija del comerciante don Moisés, con el joven don Jacob Cohen Edey.

La novia estaba encantadora con las albas tocas de desposada. El novio vestía de etiqueta.

Terminada la ceremonia, a la que asistieron numerosas conocidas familias, novios e invitados se trasladaron al domicilio de los señores de Cohen, donde se sirvió espléndido lunch.

Desearnos a los contrayentes todo género de venturas en su nuevo estado.

### DOCTOR JURADO

MEDICINA GENERAL

CONSULTA de 2 a 4

Arturo Reyes, 5, principal, izquierda

### SARNA

El producto patentado no tiene inconvenientes de los demás sulfurosos y cura la sarna en diez minutos.

DE VENTA EN MELILLA: Farmacia, Alfonso XIII, 35. Folleto gratis

### MÁXIMO CAJAL

MÉDICO-CIRUJANO

CONSULTA DIARIA (excepto los días festivos)

HORAS DE CONSULTA Especial para niños. . . De 4 a 5 Medicina general. . . De 5 a 8

Visita a domicilio a todas horas

Gabinete Médico.—Prim, n.º 14

## LOS CRIMENES DE LA AMBICIÓN

POR XAVIER DE MONTEPIN

de sucesión?—preguntó el curioso provinciano.

—En efecto, de sucesión—se apresuró a responder Misticó, aprovechando el pretexto que le procuraba.

—¿Es usted, acaso, pariente de Arnoldo?

—Sí, pero muy lejano.

había caído la carta que contenía la medalla. Aquel viajante se llamaba también Delvigne.

—Si—respondió el joven,—he de visitar varios clientes por la mañana, y es probable que aproveche la diligencia de esta noche para ir a Amboise.

—¿Supongo que no pensará abandonarlos tan pronto?

—Sí, sí, muy pronto iré a París para ver si la calle Fourmelés continúa en su sitio.

—No hay duda de que éste es nuestro hombre—pensaron al mismo tiempo Arnoldo y Tribly.

—Sirvame un vermouth para abrirme el apetito—añadió el viajante, que salió después de consumir de un solo trago el brebaje que había pedido.

—¿Cómo!... Señor Revel—dijo.—¿Llega usted a Bleré sin haberme escrito dos letras, como de costumbre?

—Se lo explicaré en dos palabras. Déjeme antes pagar al mozo... Mande usted que suban mis maletas a mi cuarto de siempre si está desocupado... No quiero enviarlas al teatro... La última vez me robaron un soberbio Luis XIII de quince luses! Ahora ya no llevo más que lo indispensable para la representación. Tome usted, amigo, dos francos por su trabajo.

Cuando terminó esta nube de palabras, de las cuales las últimas se dirigieron al mozo de cuerda, el dueño respondió:

—El cuarto que acostumbra usted ocupar, el número 10, está libre. En seguida subirán las maletas.

—Bueno, que me sirvan chocolate. Me muero de inacción... Figúrese que he venido por el «patache» de Loches. ¿Sabe usted la novedad?

el Cher y que—á la hora presente están en Amboise.

—Así lo he oído decir.

—¡Ciento cincuenta mil francos ha perdido Pezón! ¡Lo tiene merecido!

—¿Y por qué?

—Ese imbécil, con su colección de fieras, me ha estropeado mis representaciones de Loches... —¡Ba...! imposible!

«Bazo de paja de Italia», la primera, y Jocko, el mono del Brasil. Aquí nadie conoce estas obras, y yo hago «Jocko» con un chito especial. Tengo un traje de piel de mono con una careta magnífica.

—En otros tiempos fui también clown... entonces también me tomaban por un verdadero gorila... palabra de honor... ¡Hago estremececer al más templado. Ordene usted que suban mis maletas, mi querido patrón... ¿Ve esta? Aquí va mi traje de «Jocko»... no quiero separarme de él... me cuesta más de quinientos francos.

—Luis—gritó el fondista,—suba en seguida las maletas del señor Revel a su habitación de costumbre, al número 10.

—Y sus artistas, mi querido señor Revel?

—Los he dejado en Loches... Vendrán por Tours en el tren. Hasta mañana por la noche no estarán aquí. Para entonces habré tenido tiempo de ir a Amboise para ponerme de acuerdo con las autoridades acerca de la representación que pienso dar el domingo. Por lo tanto, desde mañana por la noche, necesitaré siete camas por cuatro días, con dos comidas. Las mismas condiciones de siempre.

—Por supuesto.

—Si por casualidad mañana, cuando lleguen mis artistas, no he vuelto de

Amboise, mi representante se los dará a conocer. Con tal que al atravesar la selva de Amboise no me encuentre con las fieras de ese estúpido Pezón. ¡Y si, puesto que ya me represento Jocko, ensayese a disfrazarme de mono? Esto tendría mucha gracia—añadió el actor lanzando una carcajada.—El gorila «creyendo ver en mí a un compañero acoso me dejaría pasar, este chocolate es muy bueno, la manteca y los picatostes lo mismo voy a arreglarme un poco para hacer una visita al alcalde. Inmediatamente iré a la imprenta para encargarme los carteles y volveré a almorzar a las once en punto. ¿A qué hora sale la diligencia para Amboise?

—A las tres. Llegará usted a Amboise a las cinco.

—Muy bien. Luis, la llave del número 10.

# Notas deportivas

## UZCUDUM EN AMÉRICA

Con inusitada rapidez viene sirviéndose el telegrafo confiantes noticias, todas ellas contradictorias, sobre las andanzas de Uzcudum en América, de unos días a esta parte bastante accidentadas a causa de la lesión que sufrió, en su último combate de la Florida. Si tener en cuenta esta lesión, que le hacía permanecer en un estado de inferioridad manifiesta para cualquier encuentro, los promotores americanos habiéndose empeñado en hacerle luchar el día 7 de este mes. La rotunda negativa de Paulino de luchar en tales condiciones, que le llevaría probablemente a un rotundo fracaso, le creó una situación difícil en extremo que ha estado a punto de ser la ruina y paralización de su carrera pugilística.

Pero al fin parece desahucarse esta situación, que vuelve a encuzar los pasos del púgil hacia el Madison Square Garden, escenario donde tiene lugar la definitiva consagración de los ídolos del ring ante el público americano.

Careciendo de categoría suficiente los tres últimos combates de Paulino (a excepción, en pequeña cantidad, el cubano Fierro), se le avocaba el combate cumbre señalado ya definitivamente para el próximo día 3 de Marzo, que, caso de vencer, será el llavero que hará abrirse de par en par, y de una vez para siempre, las puertas de los rings americanos, tan herméticamente cerrados para él hasta hoy, y por donde forzosamente hay que entrar para satisfacer sus aspiraciones, y con ellas, las de quienes seguimos paso a paso su carrera.

Nombrado ya oficialmente como contrario el danés Knute Hanssen, completamente desconocido en Europa, donde jamás ha tenido combate ninguno, pues a la edad de 13 años emigró con su familia a Norteamérica.

Tengo a la vista unas declaraciones de Emil Anderson, Presidente de la Asociación Danesa de Escritores Deportivos, en las que hace resaltar las buenas cualidades de su compatriota con miras a la próxima lucha que tendrá que sostener con el vasco, y por las que he podido deducir la alta clase de Hanssen. Para ser más breves, me remitiré a hacer señalar en pocas palabras la actuación del danés. Ha formado parte del stak que Tex Richard declaró poseer como futuros contrarios de Demsey, el cual lo formaban Mann de Nebraska, Harry Persson sueco, y el gigante Hann-

sen, debutando los tres con éxito en el Madison Square Garden, batiendo el último por K. O. en el primer asalto, a Pozia que llegó a América con campanillas y cascabeles como un segundo Firpo. A partir de este combate, el papel de Hanssen empezó a cotizarse a alto precio, hasta que en su reciente combate con Diener, a pesar de que le hizo besar por dos veces el tapiz, fué derrotado a causa de haberse roto una mano en el transcurso de la contienda, siendo ésta la causa de su descredito. Pero en su afán de rehabilitarse, pudo conseguir enfrentarse con Monte Munn, que figuraba en el número nueve de la numeración Richard. El machit se celebró en el mes de Diciembre. El público confiaba en una rotunda victoria de Munn en el primero o segundo round; pero la desilusión fué enorme, cuando Hanssen de un formidable manotazo, hizo besar el tapiz por vez primera en su vida a Munn.

Las fotografías de Hanssen demuestran su maravillosa constitución: alto, fuerte, de corpulencia hérculea; un verdadero «vikingo». Sabe boxear y pegar, con un pegar fulminante que arrastra tras sí la fácil victoria, haciéndole resistir su dura complejión los más feroces asaltos de un contrario como Uzcudum. ¿Qué sorpresa nos reserva Paulino y qué papel desempeñará ante enemigo tan formidable? Casi las mismas cualidades tiene el uno como el otro: fortaleza, fuerte punch y resistencia. Pero entra un factor decisivo en estas peleas, cual es el brio que tanto ha caracterizado a Paulino. George Cokk, único vencedor de Uzcudum, declaró que en las acometidas de éste, y con brio fulminante, le levantaba del suelo y le sostenía entre sus poderosos brazos llevándolo por todo el ring hasta que el retorcido le ordenaba que se soltara. Si vamos a permitimos a las declaraciones de los más altas personalidades del ring, quienes a mi entender, son las más autorizadas para formar juicios verosímiles en todas ellas que la balanza arroja considerable peso a favor de nuestro compatriota. Las de Carpentier, Lee P. Flynn, Cook, etc., nos hacen confiar en el triunfo rotundo del Campeón Español en el serio combate que se le avocaba, prólogo de la formidable batalla que, según palabras de Carpentier, tendrán que librar los pesados completos americanos con Uzcudum.

Luis de Gallástegui

## Al hilo de las tablas

El diestro sevillano Rayito, a su regreso de Méjico, toreará el día cuatro de Abril, en Barcelona; la primera de abono en Madrid, tres de Feria en Sevilla y diez corridas que se ha firmado. Pagés, el día 27 de Marzo habrá una corrida de toros en Barcelona, toréandola Marcial Lalanda, Faculladas y Gitanillo.

A Vicente Barrera, aún le quedan tres actuaciones en Barcelona que se verificarán a partir del próximo domingo veniente.

En Badajoz se ha hecho un plebiscito para que el público manifieste los toreros que podrían formar el cartel de las corridas de feria.

Dicho plebiscito ha dado el resultado siguiente:

Belmonte, 1.105 votos; Chicuelo, 925; Sánchez Mejías, 912; Niño de la Palma, 909; Marcial Lalanda, 895 y Galillo de Zafra, 841.

También han obtenido votos Martín Agüero, Cagancho, Villalta, Márquez y Gallo, por este orden.

Cagancho tiene ya firmadas cincuenta corridas. La primera será el día 17 de Abril, en Murcia tomando la alternativa.

El día primero de Mayo, torearán en Barcelona, Belmonte, Mejías y Cagancho.

En dicha plaza se presentarán mano a mano, Cañero y Simao Da Veiga.

Para las corridas de toros en la ciudad condal, han sido escriturados Belmonte, Mejías, Chicuelo, Marcial, Villalta, Valencia II, Niño de la Palma, Agüero, Lagartijo, Rayito y Cagancho.

## Observatorio meteorológico de Melilla

Día 16 de Febrero de 1927

Presión media a nivel del mar: 766.6.

Viento: Flojo.

Cariz: Levante.

Kilómetros recorridos en 24 horas: 235.5.

Máxima velocidad observada en metros por segundo: 2.

En kilómetros por hora: 7.

Dirección de donde más ha soplado el viento: Varía.

Cielo: A las 7 sem. despejado; a las 18, casi cubierto.

Tiempo probable: Vientos flojos de dirección variable y tiempo inseguro. Cielo nuboso.

Mar: A las 7, marejada; a las 13 y 18, marejadilla.

Temperatura a la sombra: Máxima, 17.0; mínima, 8.5; media, 12.7; oscilación, 8.5.

El jefe del Observatorio, VICENTE SERRAÑILLA.

**NIÑOS ENFERMOS**

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD

Medicina y Cirujía General: De 2 a 4

**EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ**

MÉDICO MILITAR

Intendencia 26, (frente al Cuartel de Santiago). Teléfono adm. 505

**Almacén de Maderas**

27 MARQUÉS DE MONTEMAR, 27

(Barrio Industrial)

Pino rojo de Suecia, clase superior y corriente, Fresno, Alamo negro, Aliso, Chopo y maderas de construcción naval española. Chapas onduladas, Maquinarias de todas clases.

PRECIOS ECONÓMICOS

**MOSES Y. LEVY** Teléfono 272

**EL ESTREÑIMIENTO**

SE CURA RADICALMENTE CON EL NUEVO PRODUCTO

**EXONEROL**

Depósito en Melilla: Farmacia LA FÉ.

**Construcciones Militares**

**CASA RENART**

Gran sastrería y pañería

PRIM. NÚM. 3.—Establecida en 1911

**CONSULTORIO DENTAL**

**DE RODRIGO MORANCHEL**

Odonólogo de los Hospitales Militares

Correcciones ortodóxicas. Prótesis maxilofaciales. Enfermedades de boca y dientes.

CASTILLA, 11 (Barrio Real)

Horas de consulta: de 12 a 1 y de 5 a 6

# Farmacia M. Bernardi

ALFONSO XIII, 7 Y GRANADA, 5

## ABIERTA TODA LA NOCHE

**Leopoldo Queipo Camó**

ABOGADO

General Marina, 16, principal

**Dr. Gómez Lachica**

Especialista en enfermedades del pecho y de los niños

MEDICINA GENERAL

CONSULTA DE 4 a 8

Gral. Polavieja, 62.—Teléfono 414

Visita también a domicilio

## EL COSTE DE LA VIDA

La Jefatura Superior de Estadística ha publicado los índices promedios de precios al por mayor durante el año 1926 y los de Diciembre, que comparados con el promedio del año 1925 y con el mes de Noviembre del mismo año, ofrecen los siguientes resultados:

El índice general de 1926 fué de 186, frente a 181 el año pasado y 183 el 1924. Las sustancias alimenticias aumentaron sus precios medios en el año de 133 a 190. Y las materias industriales, de 179 a 181.

El año 1926 ofrece muy pocas diferencias en conjunto con el año anterior en lo que respecta a índices parciales de las secciones a índice general. Si acaso, se advierte una leve depresión en los precios, en el grupo de materias industriales.

Del grupo de sustancias alimenticias se destaca el alza de 38 puntos en las bebidas y otros alimentos. En cuanto a las materias industriales, señalan alza los combustibles (de ocho puntos) y los metales (de 14 puntos). Han bajado precio los textiles y cueros (18 puntos), los materiales de construcción (nueve puntos) y los productos químicos y varios (14 puntos).

**CULTOS**

**Iglesia del Sagrado Corazón**

Misás de siete y media a diez. Por la tarde, a las seis, Santo Rosario.

**Iglesia Costarese**

Misás de siete y media a diez y media, cada media hora.

Las misas de nueve y nueve y media, serán de Hora Santa.

Por la tarde, a las siete, Santo Rosario.

**El Ropero de San Rafael**

En el Convento de las Religiosas del Buen Consejo, celebrarán junta esta tarde a las cuatro, las señoras que integran la Asociación del Ropero de San Rafael.

**MATADERO PÚBLICO**

Reses sacrificadas ayer

34 toros con peso de 3.324 kilogramos. 32 carneros con idem de 375 idem. 17 cerdos con idem de 894 idem.

**¡Abrir los ojos!**

La casa **J. RAMÓN Y ABAD (S. L.)**

Vende los Longines a 40 pesetas  
Los que se vendían a 75 pesetas

**1500 MODELOS DONDE ELEGIR!**

No compre Vd. reloj sin visitar esta casa, que se los ofrece a precio de fábrica.

Concesionarios exclusivos de importantes fábricas suizas

**No confundirse: ALMACEN DE RELOJERÍA SUIZA**

Alfonso XIII, 15, y Chacel, 10

**Empresa funeraria LA SIEMPREVIVA**

DE DANIEL GARCERAN

DESPACHO: Calle Ros de Olano, número 1.—Teléfono número 36

SUCURSAL: Calle 13 de Julio, número 28.—Teléfono número 367

## Para las damas

Los bailes de trajes. El problema del disfraz. Para elegir. (De nuestro servicio especial)

Pasados los días grises y fríos de Enero, llegamos al mes loco con su séquito de alegrías carnavalescas. Los bailes de trajes casi por completo, relegados al olvido en estos últimos años, por lo que se refiere a las personas mayores de la sociedad elegante, porque para los niños siempre existieron, vuelven a ser para aquellas una de las diversas distracciones que rompen la monotonía con que se mortificaba nuestra existencia en estos días del fastidioso invierno.

El anhelo con que son esperadas las soirées travesties en preparación y el éxito que han obtenido las que ya se han celebrado, permiten presagiar para ellas un periodo tan brillante y más como el que alcanzaron cuando nuestras madres se hallaban en la primavera de la vida, y ciertamente que en ello no hay mal alguno, porque el regocijo que proporcionan a la juventud es culto y tan sano para el alma como para el cuerpo.

La elección del disfraz es un problema difícil, porque es preciso conciliar muchas cosas para que resulte elegante, y sobre todo ¡ay! poco costoso; pero no hay que acobardarse por eso, y es-

He aquí uno de Oriental, odalisca, muy apropiado para jovencitas.

La falda cortada en forma, ceñida en lo alto, muy amplia en el bajo y completamente lisa, va unida al cuerpo por debajo de las caderas. El cuerpo muy descolado en ángulo sobre un camisolín liso de tul, velo o muselina color rosa. Manga abierta y corta, y en la cabeza diadema de perlas barrocas o de monedas sujetando el velo característico en las hijas de Oriente.

¿Puede desearse traje más sencillo al que el encantador?

Con tul mateado o seda plisé sol, de un suave tono rojo, maíz o bolón de oro puede hacerse un lindísimo disfraz de Ceres. Falda plisada sobre un pequeño cuerpo, el cual está formado por un envoltorio de seda, que puede cruzar el delantero formando un fichu. Sombrero redondo de paja, guarnecido con flores de primavera, con las cuales se adorna también el traje.

Una joven cualquiera que sea su seda de fisonomía dulce y finada silueta y delicada, puede ser una Ofelia ideal. Para conseguirle basta un traje princesa, cuya falda descansará en tierra y cuyas guarniciones serán galón de oro o plata y velo que partiendo del descote cae por detrás de los brazos hasta el bajo.

El traje será blanco de paño, velo o raso.

Estos disfraces podrán servir igualmente para las niñas mayoresitas.

Otilia

París Febrero de 1927.



peramos que entre los diversos modelos que vamos a describir hallarán nuestras queridas lectoras el que mejor sienta a su tipo y a su rostro.

**Almacén de MÚSICA**

O'DONNELL, 3

**M. Fernández Benítez**

MELILLA-CEUTA

MUSICA IMPRESA.—Últimas novedades: PIANOS.—Pleyel, Gaveau Zeites y Winkelmann, Zimmermann y Brostner.—PIANOLA.—PIANO.—THE AEOLIAN COMPANY.—AUTOPIANOS.—Zimmermann y Krastner.—GRAMOFONOS.—DISCOS.—La voz de su amo.—Odeón.—Regal y Pathé

Agente exclusivo para Marruecos del Gramófono portátil de fama mundial **DECCA**

Rollos para pianolas.—Victoria, Eza y Princesa

Instrumentos musicales de todas clases

**UNDERWOOD** La máquina de escribir mejor del mundo.

Representación y depósito exclusivo

**REGISTRO CIVIL**

Nacimientos.—Carmen Ortega Jurado, Ana María Rodríguez, Francisco Mateo Rodríguez, Rafael Villar López, Antonio Alvado Borrego, Isabel Moncada Cazorla, Ana Macías Barrabino y Ana Marteache Portillo.

Defunciones.—Simón Luque Pedrera, 73 años, asistida; José Guerrero Sánchez, 26 días, enteritis y Enfaco López Albán, 21 años, meningitis tuberculosa.

**NOTAS MARÍTIMAS**

**Buques entrados**

«Canalejas» de Alicante y Orán, con pasaje y correspondencia.

«Cabo Corona» de Barcelona y escalas, con pasaje y carga.

«Oued Sebou» de Marsella, con carga general.

«Valverde» de Génova, en lastre, para cargar mineral.

**Salidos**

«Canalejas» para Almería, con pasaje y correspondencia.

«España 5» para Cala del Quemado.

«Gandia» para el Peñón de Vélez y Alhucemas.

**Quedan en el puerto**

Vapores «Agagot», «Villan Van Driel», «Gallana», «Sugna», «Hamachou», «La Foc», «Cabo Corona», «Alerta», «Oued Sebou» y «Valverde».

**El tiempo**

Del observatorio meteorológico naval anuncian vientos del primer cuadrante y algunas lluvias en el mar Balear.

**LA VILLA DE MADRID**

La que más barato vende ofrece a su distinguida clientela todos los artículos de

**MERCERÍA**

y novedades para adorno

**CALLISTA**

Duquesa de la Victoria, 9

**Sucesos locales**

**Objetos de regalo**

Antes de comprarlos visiten «La Reconquista» donde hallarán preciosidades a precios baratísimos.

**Elixir Grez** para los que sufren del estómago. El mejor preparado digestivo del mundo.

**Agresión**

En la Casa de Socorro recibieron ayer curación de lesiones que se causaron en diferentes partes del cuerpo y que fueron calificadas de leves, Pedro Lozano Amate, de 50 años de edad, y sus hijos José y María Lozano Forte, domiciliados en la barriada de Cabrerizas Bajas.

Los lesionados manifestaron que habían sido agredidos por un convecino llamado Francisco.

**GRIPE SE EVITA**

DESINFECTANDO CON **ZOTAL**

Riña

Los obreros jornaleros José Rodríguez Canillas y Luciano Castillo, después de viva discusión vinieron a las manos resultando el primero con una herida contusa en la región occipito-parietal izquierda, que fué calificada de pronóstico reservado.

Herido y agresor han sido puestos a disposición del Juzgado Municipal.

... ..

**RUPERTO PRADO**

Abogado, procurador y corredor de Comercio, Avenida del General Aizpuru, 6. Teléfono 416.

**Asociación General de Caridad**

Número premiado ayer: 124

TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL SUR»

# SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

**ALQUILERES**

ALQUILO habitación amueblada, para caballero, Conde del Serrallo, 11, 2.ª izquierda, 914

SE CEDE piso con pocas muebles.—Calle Mar Chica, número 40. 898

**ACADEMIAS**

R. DESCAL, Prim, 10. Teléfono 496. Francés, inglés, comercio, carreras, taquí-mecanografía. 744

ACADEMIA de señoras, corte y confección, 20 ptas., 30 a domicilio mensuales, García Cabrelles, núm. 28, 2.ª izquierda. 892

PROFESOR de francés, Hotel Reina Victoria. 856

**ALMONEDAS**

ALMONEDA urgente durante el día de hoy y mañana se venderán muebles, calle García Cabrelles, seis, primero. 912

URGENTÍSIMA almoneda, me sa despacho, butacas, cama y otros enseres, Alvaro de Bazán, 16, 2.ª, derecha. 903

**COMPRAS Y VENTAS**

75 céntimos estrellas bordadas seis, puntas sobre paño grana verde, kaki y azul, «El Acuducto». 538

GRAMOFONO sin bocina, discos 3 pesetas, vendése, Pabellones San Fernando, 3. 891

**NOVIOS:** no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores, Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de somieres y camas de campaña.—Arturo Reyes 1, (frente a Hermanas Boigues). 3

VENDO casa en 1.700 pesetas, buena vista.—Razón, en el Monte de Victoria Grande (Alcazaba), Reguila Sánchez. No se admiten correcciones. 843

SE VENDEN cajas serpentina, precio sin competencia, Polavieja, 58. 851

SE VENDE mesa de billar. Razón, Castelar, 15. 913

ENSERES de ocasión, propios para escuela o academia y armario ropero, dos lunas. Se venden. De 6 a 7, Conde del Serrallo, 8, pral. derecha. 874

**AUTOMOVILES** taxímetros se vende en buenas condiciones Conde del Serrallo, 8, principal derecha, De 6 a 7. 875

VENDO máquina de escribir y mesa escritorio. Razón, «Ello» España, Chacel 10. 896

SE VENDE barato trinchero, perchero, lavavos, mesitas y sofá grande, propio para clínica o despacho, Canalejas 15, 2.ª izquierda. 904

SE VENDE confeti al por mayor, precio fábrica, Casa Federico Viek, O'Donnell, 12. 847

SE VENDEN dos estanterías y mostrador, Aizpuru, núm. 10. 907

MANUEL ESPEJO.—Procurador de Tribunales, García Cabrelles, 28. Consulta de 12 a 2. 828

**CONSULTAS**

LEONOR LOPEZ, Profesora en partos, Cabo Naval, 8, (Teorillo). 901

MARIA REYES Practicante y asistencia en partos, Calle Oviedo, núm. 9, (Real). 882

PARTOS: Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos.—General Margallo, núm. 8. 1

VIUDA del doctor Ortega, profesora en partos, ex-alumna del doctor Gálvez, Juan Martín Paredes, 2, (Teorillo). 863

MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona. Santiago 8, (Mantelete). 1.228

**ALFREDO SOTO**, Practicante Cura de cirugía y venéreo, De 12 a 2, Miguel Zazo, 15. 2

**COLOCACIONES**

SE OFRECE paradero cono-ciendo contiteria. Pocas pretensiones.—Intormarán, Hotel Alcantarino, Pedro Jiménez. 905

CRUADA formal, se necesita, Isabel la Católica, número 12. 902

SE OFRECE modista a casa particular, García Cabrelles, 4. 900

**HUÉSPEDES**

HUÉSPEDES con asistencia completa, Pradilla, 21. 908

**HUESPEDES:** Se sirven comidas y expendien para domicilio. Se alquilan camas individuales.—Calle León, número 1, (Barrio del Real). 905

PARA ESTABLES. Inmejorable cama a peseta, sitio céntrico. Duques de la Torre, 25 y 28. 910

HOTEL REINA VICTORIA. Habitaciones desde 2,50 pesetas en adelante, con asistencia. 901

ALQUILO habitaciones, derecho cocina.—Ibáñez Marín, 6, (Príncipe) 899

ALQUILO dormitorio amueblado.—Razón, M. Zazo, 24, pral. derecha. 846

SE ALQUILAN habitaciones amuebladas.—Pradilla 16, (Barrio Obrero). 884

**¿QUERIS leer buenas novelas?** Suscríbete al «Fomento del Libro».—Plaza de España, núm. 4. 836

TENIDO de pieles de abrigo en colores de modas, tejido de vestidos en los colores más delicados y lavado a seco de traje de caballero.—Tintorería Inglesa, Pareja, 3. 839

TALLER de niquelados. Alvaro de Bazán, 23. 201

OCASION a los militares. Arreglo de traje 15 pesetas; venta de corte de cordón, 25; idem de granito 20. Cambio de traje sin arreglar por otro confeccionado 13 pesetas. Calle Méndez Núñez, 21, Barrio Hipódromo. Se traspasa esta sastrería con dos máquinas Singer. 911

**F. WANCEULEN**, El peñonero de moda; preferido por señoras y señoritas de Melilla se ofrece para toda clase de trabajos. Especialidad en cortes de melena a lo Garçon, corazón y Boute, ondulación Marco y toda clase de rizados y peinados; el único que ha llegado a dominar esta clase de trabajos en Melilla. Este peluquero presta sus servicios exclusivamente a domicilio.—Nota de precios.—Pelado a lo Garçon y Boute, ondulación Marco y San Sebastián, 150 en el centro y barrios extremos 2 pesetas. Ondulaciones de todas clases 3 pesetas.—Centro de avisos, General Marina número 23, «Peluquería Olimpia», junto a Melilla Nueva y Miguel Zazo, 17, 1.ª izquierda. 894

HERMANAS ALFÉREZ, Modistas procedentes de Tanager. Ofrecense para la confección de trajes de señoras y niñas. Últimos modelos. Jacinto de Oval, 2, (Barrio del Tesoro Illo). 909

La inhalación anti-séptica y balsámica que se obtiene al disolverse en la boca, es el remedio más racional para curar

# PASTILLAS MORELLO

RESFRIADOS, TOS, CATARROS, ASMA, BRONQUITIS, RONQUERA, etc. Su uso puede ser ilimitado



UN BUEN CEPILLO Y UN DENTIFRICO ADECUADO SON LAS MEJORES ARMAS PARA CONSERVAR UNA DENTADURA SANA

Producto de un estudio científico y de un perfeccionamiento sancionado por la práctica, la fórmula de

## PERBOROL

hace de este dentifrico un poderoso agente de limpieza y de su empleo un medio profiláctico de indiscutible valor contra las afecciones bucales y dentarias, el cual halla



creado según las más modernas prescripciones de la higiene bucal.

## PERBOROL

EVITA LA CARIES BLANQUEA LOS DIENTES FORTIFICA LAS ENCIAS

## CANAS



### Invento maravilloso

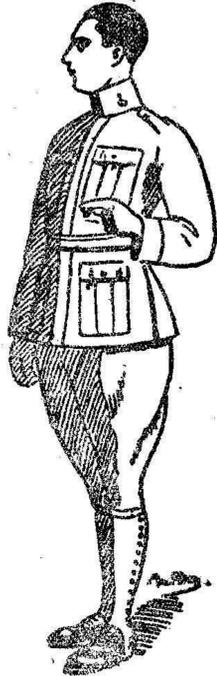
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con Agua de Colonia LA CARMELA; no mancha la piel ni la ropa pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos: Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad: su aplicación se hace con la mano.

Ventas al por mayor, Droguerías y Parfumerías.—Detalle en todas partes

Depósito exclusivo en Miguel Zazo, 15, Melilla

## TOS PASTILLAS del Dr. ANDREU

## LA PILARICA



12 pesetas pantalón.—3 pesetas polaina 15 pesetas guerrera.

POLAVIEJA, 21



### HAMMERLESS 2 TIROS, TRIPLE CIERRE

con pasador redondo, garantizada para pólvora sin humo, con certificado del Banco de Pruebas, Suministrada por

pesetas 159

con los accesorios siguen es:

- 1 estuche limpio e. copetas, clase fina, con 4 cepillos y tubo grasa.
- 1 red porta caza, extra.
- 1 porta escopeta de 6 ramales.
- 1 extractor universal.
- 1 reclamo para perdiz.
- 1 reclamo para codorniz.
- 1 reclamo para liebre o conejo.

Franco todos los gastos hasta destino

## Felix DUMENIEUX

Manufactura francesa  
E I B A R (Gulpúzcoa)

## LO MEJOR PARA LAS CANAS

"LA HIGIENICA" Premiada en varias Exposiciones científicas con Medalla de Oro y Plata. La mejor de todas las conocidas para restituir progresivamente a los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva y reconstruyente, puede usarse con la mano como si fuese la más recomendable crema de tocado, o se EMPLEA EN TODAS LAS PERMUTACIONES y PULVERIZACIONES de España y América.

DEPOSITO CENTRAL: PRECIADOS, 56, MADRID (DESCONTAR DE LAS IMITACIONES)

## Servicio de Vapores de la Compañía Trasmediterránea

1.º de Julio de 1926.

### SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: los miércoles.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los jueves.—De Barcelona: los jueves.—De Bilbao los martes.—De Cabo de Agua: los domingos.—De Cádiz: los sábados.—De Ceuta: los domingos.—De Coruña: los lunes.—De Chafarinas: los domingos.—De Gijón (Muse): los domingos.—De Huelva: los viernes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los martes.—De Peñón: los miércoles.—De Santander: los lunes.—De Sevilla: los jueves.—De Valencia: los sábados.—De Vigo: los jueves.—De Villagarcía: los martes.

### LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: los jueves por la mañana.—De Alicante: los miércoles por la mañana.—De Almería: los martes y viernes por la mañana.—De Barcelona: los martes por la mañana.—De Bilbao: los lunes por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos a mediodía.—De Cádiz: los lunes.—De Ceuta: los lunes por la mañana.—De Coruña: los lunes.—De Chafarinas: los domingos a mediodía.—De Gijón: los lunes.—De Huelva: los lunes.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los miércoles por la mañana.—De Peñón: los jueves por la mañana.—De Santander: los lunes.—De Sevilla: los lunes por la mañana.—De Valencia: los martes por la mañana.—De Vigo: los lunes.—De Villagarcía: los lunes.

### SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas: los martes a las 18.—Para Alicante: los lunes y viernes a las 17.—Para Almería: los lunes y miércoles a las 17.—Para Barcelona: los lunes a las 17.—Para Bilbao: los martes.—Para Cabo de Agua: los sábados a las 12.—Para Cádiz: los martes.—Para Chafarinas: los lunes a las 17.—Para Ceuta: los martes.—Para Coruña: los martes.—Para Gijón: los martes.—Para Huelva: los martes.—Para Málaga: todos los días a las 18.—Para Orán: los viernes a las 17.—Para Peñón: los martes a las 18.—Para Santander: los martes.—Para Sevilla: los martes a las 16.—Para Valencia: los lunes a las 17.—Para Vigo: los martes.—Para Villagarcía: los martes.

Además de estos servicios directos, tiene establecidos otros de INGLATERRA con transbordo en MÁLAGA.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen, en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1.—(Teléfono 177).

## TARRAGONA Melilla

Servicio fijo semanal y directo sin transbordo

por los grandes buques españoles de la COMPAÑIA YBARRA de Sevilla, de 3.000 y 4.000 toneladas que salen todos los Sábados para Melilla. Fletes reducidos. Grandes facilidades en la entrega de la mercancía. Dirigid vuestras órdenes de embarque al agente de la Empresa en Tarragona Hijo de José Villar Tomás. Para detalles complementarios el consignatario en Melilla D. LUIS DE YRISARRI.—García Cabrelles, 8.—Teléfono, núm. 15.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten solicitudes de defunción en la administración de este periódico.

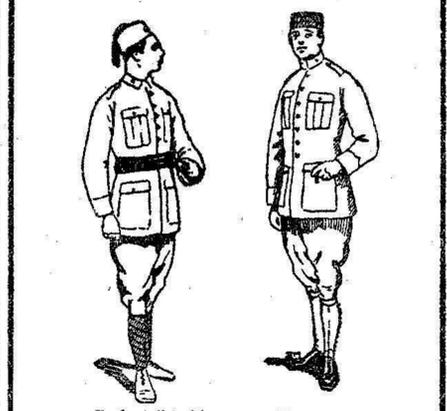
Encuadernaciones de lujo y económicas en los Telégrafos y periódicos de El Telegrama del Rif

## Ponga la nueva Bujía Bosch



REPRESENTANTES PARA ESPAÑA  
**EQUIPO BOSCH S. A.**  
BARCELONA-MADRID

Equipe sus coches con Magneto-Dinamos, Faros, Bocinas y Baterías BOSCH son las mejores



Traje drill kaki 25 pesetas  
gabardina 30  
Guerrera 15  
Pantalón 12  
Polaina 3  
Cholera 250  
Gorro 5

## EL ACUEDUCTO

Afonso XIII, 20

## LA VICTORIA

Empresa de POMPAS FÚNEBRES de EUGENIO GARCIA  
LA MÁS ACREDITADA POR SUS PRECIOS ECONÓMICOS

Coches y carrozas de gran lujo  
Especialidad en arcos góticos y romanos, en maderas finas.  
Magníficos sarcófagos para traslados de restos  
Coronas de todas clases y precios  
DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES

DESPACHO: O'Donnell, núm. 39, Teléfono 412  
Sucursal: En Nador, G. Jordana, 68. Cocheras: Alvaro de Bazán, número 27  
Teléfono número 448.

## Compañía del Norte Africano

ACBITES lubricantes para barcos, motores, Diesel, marinos y automóviles  
CONCESIONARIO EXCLUSIVO de los AFAMADOS ACBITES EPIDOLEINE para autos y SILVERTOON para barcos y motores marinos  
A precios iguales, los mejores.—A calidad igual, los más baratos  
Pedidos: ISABEL LA CATOLICA, número 8

## Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

HORARIO de los trenes de viajeros que circularán entre Melilla-Puerto y San Juan de las Minas, a partir del 15 de Mayo 1926

### ASCENDENTES

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES             | Tren n.º 1 |        | Tren n.º 5 |        |
|------------------|------------------------|------------|--------|------------|--------|
|                  |                        | Llega-da   | Salida | Llega-da   | Salida |
| 1.ª 2.ª          |                        |            |        |            |        |
| 0.90 0.90        | Melilla-Puerto.        | 7.00       | 7.00   | 14.00      | 14.00  |
|                  | Hipódromo.             | 7.27       | 7.27   | 14.19      | 14.19  |
|                  | Empalme.               | 7.36       | 7.36   | 14.29      | 14.29  |
| 1.60 0.75        | Nador.                 | 7.50       | 7.50   | 14.40      | 14.40  |
|                  | Segangan.              | 8.19       | 8.20   | 15.04      | 15.04  |
| 2.40 1.20        | San Juan de las Minas. | 8.35       | 8.35   | 15.20      | 15.20  |

### DESCENDENTES

| TARIFA ORDINARIA | ESTACIONES             | Tren n.º 1 |        | Tren n.º 118 |        |
|------------------|------------------------|------------|--------|--------------|--------|
|                  |                        | Llega-da   | Salida | Llega-da     | Salida |
| 1.ª 2.ª          |                        |            |        |              |        |
| 0.90 0.45        | San Juan de las Minas. | 11.29      | 11.29  | 18.53        | 18.53  |
|                  | Segangan.              | 11.41      | 11.41  | 19.05        | 19.05  |
|                  | Nador.                 | 11.56      | 11.56  | 19.21        | 19.21  |
| 1.60 0.60        | Empalme.               | 12.18      | 12.18  | 19.42        | 19.42  |
| 2.20 1.10        | Hipódromo.             | 12.34      | 12.34  | 19.48        | 19.48  |
| 2.40 1.20        | Melilla-Puerto.        | 12.35      | 12.35  | 19.52        | 19.52  |

La parada en Segangan solamente la efectuarán, los lunes, los trenes 1 y 2

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho a billete militar con descuento del 20 por 100, es condición indispensable que visiten de uniforme. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte. Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

## Nuestra Señora de los Llanos de JOSÉ CALDERÓN

Única casa que cuenta en esta plaza con coches estufos y Carrozas góticas.—Inmensa surtido en coronas de porcelana, pluma y penachos y de coronas en precios colones de absolutos inalterables al sol y lluvia, de las principales fábricas de París a precios increíbles. ENTIERROS A PRECIOS SIN COMPETENCIA Se hacen desde 22 pesetas en adelante.—Inmensa surtido en coronas de lujo y en atados de gran lujo y presentación.

SERVICIO PERMANENTE  
Despacho Central: Prim, 17, Teléfono, 188.  
Cocheras: Alvaro de Bazán, 29, Teléfono 268.  
Calle Mezquita, 17 (Barrio Real) y Reina Victoria, manzana 20 (Nador).  
DESPACHO DE CERA DE TODAS CLASES LA POR MAYOR Y MENOR

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**LÍNEA DE BUENOS AIRES.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 8 y de Cádiz el 1, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 2 y de Montevideo el 3.

**LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico; Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**LÍNEA DE CUBA MÉJICO.** Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz; saliendo de Veracruz el 10 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llerón, Cádiz, Sabana, Ciego, Puerto Capatzen y la Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**LÍNEA DE FILIPINAS.** Una salida cada 45 días emprendiendo de Barcelona para Port Said, Suez, Ceilan, Singapur y Manila.

**LÍNEA DE FERNANDO POO.** Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4 de Cádiz el 7, para Tanager, Camarines, Managua, relaciones (cruce de mar), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puerto de la Cruz occidental de África.

**Relaciones de Fernando Poo al 2,** haciendo las cruces de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**LÍNEA BRASIL-PLATA.** Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (deputativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Estas nuevas adiciones cargo en las condiciones más favorables y económicas a quienes la Compañía de Alemania muy estimado y bien conocido, como lo atestiguan sus estadísticas.

TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEFONIA SIN CARGO.

## "EL TELEGRAMA DEL RIF"

Es el periódico de mayor circulación del Norte de África

Amplísima Información telegráfica DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO